毛主席語錄

學習我們的歷史遺產，用馬克思主義的方法給以批判的總結，是我們學習的另一任務。我們這個民族有數千年的歷史，有它的特點，有它的許多珍貴品。

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
第二萬四千五百五十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

堅決支持柬政府聲明及其立場
我外交部發言人發表聲明
對美偽侵柬行徑表示憤慨
重申支持柬抗美戰爭 美必須停止侵柬立即撤軍

【新華社北京一九七二年三月十六日電】中華人民共和國外交部發言人一九七二年三月十六日發表聲明，全文如下：

最近，美帝國主義悍然派遣大批南越偽軍，在美國空軍的支持下明目張膽地再次入侵柬埔寨領土。這是美國侵略者及其西貢走狗侵略柬埔寨的又一新的軍事冒險。它表明：美帝國主義正在堅持「用印度支那人打印度支那人」的辦法，頑固地強化和拖延侵略印度支那的戰爭。

柬埔寨王國民族團結政府發言人三月十五日發表聲明，強烈譴責尼克松政府及其西貢走狗的這一新的罪惡軍事行動，表達了柬埔寨人民和柬埔寨民族解放人民武裝力量決不妥協、決不後退的戰鬥決心。中國政府和中國人民對美偽集團的這一侵略行徑表示憤慨，對柬埔寨王國民族團結政府和柬埔寨人民的嚴正立場表示堅決支持。

中國政府和中國人民堅決支持柬埔寨人民的抗美救國戰爭。美帝國主義必須停止對柬埔寨的侵略，立即、全部和無條件地從柬埔寨撤出美國及其僕從的軍隊和軍事顧問；停止對柬埔寨的空中襲擊和一切戰爭行動；停止對朗諾—施里瑪達—山玉成賣國集團的支持；讓柬埔寨人民在國家元首諾羅敦·西哈努克親王一九七〇年三月二十三日聲明和柬埔寨民族統一陣線政治綱領的基礎上，沒有任何外來干涉的情況下，自己解決自己的事務。

當前，柬埔寨抗美救國戰爭形勢很好，美國侵略者及其走狗已經遭到慘敗，朗諾賣國集團為了爭權奪利而互相傾軋，矛盾重重，一片混亂。我們堅信，柬埔寨人民和印度支那各國人民緊密團結，並肩戰鬥，一定能夠挫敗美國的任何侵略計劃，取得新的更大的勝利。

粵一批文物出土
最近廣州並清理自漢至明墓葬十五座
這些文物對研究我國歷史政治經濟文化和對外往來有重要價值

【本報訊】廣州消息：在毛主席的無產階級革命路線指引下，廣東省文物、考古工作者，認真貫徹執行毛主席關於「古為今用」的偉大方針，依靠廣大工農兵羣衆，配合工農業生產建設，積極開展對文物的保護和發掘工作，取得了新成果。

在無產階級文化大革命中，廣東省出土的一批重要歷史文物，對研究我國歷代的政治、經濟、文化和中外往來，有重要的科學價值。同時，為對人民羣衆進行辯證唯物主義、歷史唯物主義和階級鬥爭的教育，提供了重要的實物史料。

（下轉第三版）

我駐加拿大使姚廣向加總督遞國書
加總督同他進行了友好談話

【據新華社渥太華一九七二年三月十六日電】中國新任駐加拿大特命全權大使姚廣三月十六日向加拿大總督羅蘭·米切納遞交了國書。米切納總督同姚廣大使進行了友好的談話。

中國駐加拿大大使館官員陪同姚廣大使遞交國書。

遞交國書時在場的有加拿大外交部政務次長加斯東—伊東貝爾等以及其他政府官員。

三月十三日，加拿大外交部長米切爾—夏普接見了姚廣大使，並同他進行了友好的談話。

姚廣大使是三月九日抵達加拿大首都渥太華的。

日右翼頻向我考察組挑釁
又一次暴露佐藤敵視中國政策的真面目
我考察組立即向日本有關方面揭露並提出交涉

【新華社北京一九七二年三月十七日電】東京消息：日本一小撮右翼分子在佐藤政府的縱容下，向正在日本訪問的中國化學纖維考察組多次進行挑釁，妄圖破壞日中兩國人民的友好來往。

中國化學纖維考察組是應日本東麗公司和日本國際貿易促進協會關西本部的邀請，到日本進行考察訪問的。三月十二日，這個考察組到日本岡山參觀，當這個考察組的人員到達岡山正要離開車站時，三名日本右翼分子駕駛一輛小汽車，用高音喇叭不斷狂呼反華口號，向中國人員猖狂挑釁。這些右翼分子故意用汽車擋住中國人員乘坐的汽車，並開汽車企圖衝撞中國人員的汽車。

當晚，又有幾名右翼分子到中國人員住宿的旅館去尋釁。

十三日，中國考察組去工廠參觀時，一小撮右翼分子又在工廠門口搗亂。據悉，右翼分子在進行這些反華活動以前，都通知了日本警察當局，得到了日本當局的庇護和縱容。

這又一次暴露了佐藤政府頑固推行敵視中國政策的真面目。

對日本右翼分子的反華挑釁，中國化學纖維考察組立即向日本有關方面進行了揭露，提出交涉，並要求日本當局採取有效措施，保證不再發生類似事件。

謹訂於一九七二年三月十八日（星期六）為本銀行九龍城分行開幕並即日開始營業歡迎各界惠顧賜教謹此敬告希為垂察

東亞銀行有限公司謹啓

（不舉行儀式並辭厚貺）

九龍城分行　地址：太子道三七六至三八〇號　電話：K八三三三七九

營業時間：星期一至星期五上午九時半至下午五時　星期六上午九時半至下午一時

大衆動力機械有限公司
九龍陳列室暨服務部
開幕誌慶

黃珠昌 戴光耀 葉天楨 李毓友 吳瑞岐 顧之藩 羅煒基 陳煥章 鄭榛林 何步雲 李玉麟 麥芝 來灼雲 盧國雄 馮子華 柯長庚 黎福強 譚漢興 潘懋漁 布樑 周覺文 江本立 龐球生 陳文梅 馮禧 趙宣揚 龐樹生 王國桐 陳濃 馮波賢 崔展雲 胡法光 陳祖乾 鄭祖棠 趙忠樂 李岳安 李小鵬 石寵恩 李國洪 黃傑夫 李保殿 馮錦威 平德成 朱洪鈞 王兆豐 程銳 岑志明 譚海勝 楊名樹 梁披雲 司徒眉 林文祥 翁國松 林浅 李全記 國盛行 吳全記 聯和行 新興隆 萬順行 源大行 松柏行 國興行 何嫦就 龍析 阮靜安 孔紫菊 廖君雅 姚玲 梁月清 萬容 華潤公司 中國銀行 中南銀行 威力公司 華達公司 錦記五金 合興五金 豐業銀行 利民公司

豐明車行 坤記機器 森記五金 華威公司 永安祥號 交通銀行 建利五金 永順公司 來記五金 棠記電器 興利公司 球記電器 棠興電器 永利銅鐵 波記五金 霖益五金 源記五金 智光電器 貴有機器 同興機器廠 合成機器廠 華森機器廠 和利呤呤行 聲光電機行 紹信針織廠 永源機器廠 永利五金行 國泰機器廠 粗記機器廠 福興機器廠 海倫旅行社 五聯運輸行 兆昌五金行 來記機器廠 大倫電工廠 裕昌貿易行 信昌電器行 成記機器廠 中華電工廠 四達水電工程 東海電業工程 源興傢俬公司 禮怡鐵器工程 金輪運輸公司 永祥貿易公司 永豐五金公司 宏興祥機器廠 大鵬貿易公司 大東有限公司 明山有限公司 友利印務公司 中國國貨公司 星聯有限公司 南洲貿易公司 豪欣有限公司 維昌五金機械 霖鑫有限公司 順德電機工程 新風漁具公司 華安工具公司 信誠貿易公司 新新貿易公司 成豐有限公司 東昇五金公司

新威船務公司 協成運輸公司 三星運輸公司 華僑商業銀行 華僑有限公司 海洲貿易公司 尚平貿易公司 大千印刷公司 大誠有限公司 嘉華儀器公司 合益貨運公司 華豐國貨公司 香港集友銀行 中泰國貨公司 海光貿易公司 東后有限公司 大洋有限公司 恆發銅鐵公司 新華國貨公司 大慶有限公司 雅美實業公司 僑民有限公司 榮興電器五金 都好貿易公司 新世廣告公司 有榮有限公司 中聯貿易公司 霖澤工程公司 梁卓記機器廠 同人昌貿易公司 德信行有限公司 僑聯行有限公司 容記五金機械行 兆光行有限公司 大豐行有限公司 寶昌盛五金材料 國華汽車零件行 寶安尚有限公司 華山行有限公司 香港中國旅行社 港九僑產業商會 朝陽進出口有限公司 成利行漁船館有限公司 亞蘇油漁機零件公司 香港化工醫藥業商會 新中行綢布有限公司 陳廣記打金工具器材 中華書局香港印刷廠 九龍永合號五金機械行 香港太平洋貿易有限公司 香港源源企業有限公司 益民國產電器有限公司 歐亞機器工程有限公司 宏德機器鐵工廠有限公司 香港重力壓製廠有限公司 香港恆達企業股份有限公司 中僑國貨公司暨工藝品分公司 南豐（一九五〇）貿易有限公司 信昌機器工程有限公司 長江攝影器材有限公司 益豐船務企業有限公司 大同機械貿易有限公司 招商局輪船股份有限公司 東信針織機械有限公司 港九機械電器儀器業商會 港九鋼材五金進出口商會 馬來亞鑽探工程（香港）有限公司 香港民安保險有限公司暨九龍辦事處 萬年商業有限公司 九龍電鋅有限公司 萬通貿易有限公司 安全貨倉有限公司 林合春企業公司 華昌建築材料行

大中華有限公司 啟豐貿易有限公司 美加淨化粧品公司 新隆國產傢俬公司 榮華針織機械公司 泰山工程有限公司 信成船務有限公司 華夏企業有限公司 維光電器五金公司 長樂機械工程公司 永和水泵機器公司 嘉僑電器有限公司 泰來摩打水泵公司 昭泰貿易有限公司 中國編譯印務公司 歐陽亦其會計師行 偉興建築有限公司 啟豐貿易有限公司 新時機械工程公司 海港工程有限公司 源源船務有限公司 安亞企業有限公司 新安貨倉有限公司 新興公模工程公司 新風五金工具公司 香港華藝地毯公司 偉華貿易有限公司 東偉貿易有限公司 珠江船務有限公司 牛記貨車運輸公司 激成（香港）有限公司 通裕（香港）有限公司 星華（香港）有限公司 信利塑膠廠有限公司 英輝修船廠有限公司

謹訂於公曆一九七二年三月十八日（星期六）上午十一時為本公司九龍陳列室及服務部開幕舉行酒會恭候

光臨指導（恕柬未週）

大衆動力機械有限公司董事會敬約

酒會地點：九龍土瓜灣道三七三號B座地下
時間：上午十一時至下午二時

同敬賀（排名不分先後）

辦事處：香港大道中僑商大廈1103室　服務部：九龍土瓜灣道373號B座地下

通過經濟和軍事「援助」把別國納入其勢力範圍

蘇聯在四洲推行擴張政策
夢想建大俄羅斯殖民帝國

十年來事實證明蘇聯已成世界各地反動派的支持者和慫恿者

【新華社地拉那一九七二年三月十六日電】阿爾巴尼亞勞動黨中央機關刊物「黨的道路」一九七二年第一期刊登了一篇題爲「蘇聯已變成一個新殖民主義大國」的署名文章，揭露蘇修對亞洲、非洲和東歐國家所進行的殖民主義擴張和剝削行徑。

文章說，蘇聯由社會主義制度蛻變爲資本主義制度，蛻變爲一個社會帝國主義大國，經濟和政治擴張、侵略和新殖民主義，是蘇聯社會帝國主義的突出特徵。同美帝國主義一樣，修正主義的蘇聯已經變成一個在歐洲、亞洲、非洲和拉丁美洲公開地謀求統治和霸權地位的超級大國。蘇聯進駐地中海、向中東滲透、擠進拉丁美洲市場、侵略捷克斯洛伐克以及全面支持印度侵略巴基斯坦，表明蘇聯正在變得和美帝國主義同樣富有侵略性。

文章揭露說：「蘇聯社會帝國主義的經濟和政治擴張，首先通過所謂經濟『援助』表現出來。這種『援助』在實質上是資本輸出的特殊形式。蘇聯社會帝國主義者標榜他們是落後國家的支持者，大肆鼓吹他們的支持和經濟『援助』是爲了使這些國家的經濟得以恢復，使經濟得到發展。然而在他們精心炮製的華麗外衣下掩蓋着真正的目的。他們企圖通過經濟『援助』奴役這些國家，進而把這些國家納入其勢力範圍。」

文章說，蘇聯修正主義者向「第三世界」國家輸出高達六十多億盧布的資本。但是，爲了使這些國家朝着單一的方向發展和使其依附於蘇聯，這筆資金主要用於開採。根據蘇修報刊的材料，蘇聯在亞洲和非洲三十四個國家所建的六百個項目中，只有百分之六是金屬加工工業項目，百分之三是化學工業，而其餘部分則都是投在石油開採業、礦業和服務性行業方面。

文章說：「蘇聯修正主義者對亞洲、非洲國家的所謂『援助』，是企圖使這些國家不僅在經濟上，而且在政治上和軍事上依附於蘇聯。修正主義者通過軍事『援助』控制受援國的武裝力量和軍事機構，掌握它們的軍事訓練和戰備計劃，隱蔽地或公開地在這些國家建立戰略基地和交通線，所有這些都是爲着實現其建立大俄羅斯殖民帝國的夢想。」

文章說：「這樣，由於蘇聯蛻變爲社會帝國主義的結果，它像美帝國主義一樣，通過公開的或隱蔽的形式，剝削這些地區的人民，掠奪他們的自然財富，於是它已經變成了一個殖民主義大國，雖然在法律上它並不擁有殖民地。亞洲、非洲、拉丁美洲各國人民開始懂得並且揭露蘇聯修正主義者所提供的所謂經濟『援助』的本質，它的侵略和奴役的性質。」

文章說，伴隨着蘇聯經濟、政治、思想的全面蛻變，出現了一整套修正主義的庸俗「理論」，其目的是從理論上支持社會帝國主義的反革命政策並爲之進行辯解。在這種情況下，一些反科學的理論諸如「國際分工」、「發展單一經濟」等理論在蘇修刊物上廣爲傳播。現代修正主義者的所有這些「理論」的出發點只有一個，就是爲其社會帝國主義的政策辯解。這種政策是爲了使剛剛獲得解放的、獨立和未獨立的國家變成蘇修經濟的附屬品，變成他們進一步擴張的勢力範圍。

文章指出，通過「國際分工」、「超國家經濟」、國際範圍內的生產協作和專業化等，蘇聯修正主義者正在迫使「兄弟國家」在蘇修感興趣的方面發展。由於蘇聯修正主義擴張的結果，由於所謂的國際分工在這些國家中出現了這樣一種狀況，即：其中一些國家的工業化進程受到阻礙，變成了蘇聯宗主國的農產品和原料的供應國，另外一些國家則使自己的國民經濟服從蘇聯宗主國的需要。這樣，這些國家的經濟在供應和購買商品方面處於嚴重的附屬地位。

文章說，蘇聯向社會帝國主義大國的蛻變，逐步地不可避免地創造了進行民族主義和大國沙文主義政策的經濟、政治和階級的前提。最近十年來的事態發展最好地證明，蘇聯已經變成了世界各地反動派和反革命的支持者和慫恿者。

聯合國兩行政官員應邀今天訪問北京

他們是國際氣象學組織秘書長和貿易發展會議秘書長

【法新社日內瓦十七日電】今天這裏官方宣佈，國際氣象學組織秘書長戴維斯將應中國政府邀請於明天（星期六）訪問北京。戴維斯是英國人，他目前在泰國，將是聯合國專門機構的第一位訪問中國的行政長官。

這項公報說，聯合國貿易發展會議秘書長也被邀請訪問北京，不過還未確定訪問日期。

戴維斯將在中國逗留三天。

至於聯合國貿易發展會議秘書長，消息靈通人士說，他希望在下月智利聖地亞哥舉行第三次聯合國貿易發展會議之前到中國去。

印尼堅持馬六甲海峽不是國際水道

印（尼）蘇談判陷僵局

蘇巡迴大使會後毫無表情下週赴馬星

日本蘇聯一唱一和都要限定印尼馬領海權爲三浬

【美聯社雅加達十七日電】蘇聯和印尼今天在這裏的外交部就馬六甲海峽地位問題，進行了第一個回合的交鋒。

蘇聯巡迴大使曼德里維奇會後毫無表情，他拒絕向報界發表任何意見，只是說，會議討論了「國際問題，包括馬六甲海峽在內」。

據悉，蘇聯代表團在會上根據三海里領海權的「規定」要求馬六甲海峽國際化。

印尼和馬來西亞已宣佈十二浬的領海權。

消息靈通人士說，這次會議對於「原則問題」陷入僵局。

【路透社雅加達十七日電】印尼今天向蘇聯重申它的立場，馬六甲海峽不是國際水道。

外交部負責政治事務總監雅雅迪寧格拉特在外交部同蘇聯巡迴大使曼德里維奇舉行三小時會談中討論了這個問題。

馬星印尼三國訂統籌計劃
超過廿萬噸輪船不准通過
忽視海峽安全原則將採制裁措施

外交部人士說，雅迪寧格拉特已重申印尼關於海峽的立場。

曼德里維奇星期三晚到達雅加達，他計劃在下星期一會見印尼外交部長馬利克，然後訪問新加坡和吉隆坡。

馬來西亞已與印尼聯合聲明，馬六甲海峽不是國際水道，不像蘇聯所說的那樣。

印尼交通部長薩達今天對記者招待會說，依照「無害航行」的原則，二十萬噸以下的大船可以獲准通過海峽。

他說，那些超過這個噸位的船隻，應該通過峇里和龍目之間的龍目海峽，以及介於加里曼丹以及蘇拉威西之間的望加錫海峽。

他說，政府已擬出辦法，對那些忽視印尼原則的船隻實行制裁。[illegible]新加坡和印尼已在擬訂一項計劃，統籌通過海峽的航行安全。

他又說，政府將在明年在智利聖地亞哥召開的海事國家會議上，要求國際承認它的要求。

【法新社東京十七日電】日本外相福田赳夫今天說，日本將堅持可以自由通過馬六甲海峽的立場。

日本民主社會黨議員在眾議院外交委員會上發問，福田在答問中作上述聲明。

最近，印尼政府宣佈，超過二十萬噸的超級油輪，不准通過位於馬來西亞和印尼蘇門答臘之間的海峽。

日本的油船一直利用這個海峽從中東載運原油。

福田的回答受到日本外務省條約局長高島益男的支持。

印破壞停火廿三次 巴基斯坦再提抗議

【新華社拉瓦爾品第一九七二年三月十七日電】據巴基斯坦聯合通訊社報道：巴基斯坦國防部三月十六日發表新聞公報說，從三月六日到八日，印度方面破壞停火共達二十三次。爲此，巴基斯坦向印度當局提出了抗議。

新聞公報說，據報告，在錫亞爾科特的米爾普爾地區發生了十一次射擊事件，其中有兩次事件發生在拉合爾地區。

新聞公報說，印度一支巡邏隊曾經侵入巴基斯坦陣地，他們被巴基斯坦軍隊趕跑了。三月八日，印軍在納加爾帕卡搶走了四十名穆斯林的牲畜和財物。

郭沫若吳有訓會見瑞典科學家

人大常委會副委員長、中國科學院院長郭沫若，中國科學院副院長吳有訓，三月十六日會見並宴請了瑞典皇家工程科學院等離子體物理研究所所長、著名等離子體物理學家何富文教授和夫人。這是會見時合影。（新華社傳真照片）

南斯拉夫「經濟政策」評論

超級大國進行角逐 地中海地區無寧日

現在是地中海國家擺脫「局面的時候了」

【新華社貝爾格萊德一九七二年三月十五日電】南斯拉夫「經濟政策」三月十三日以「地中海地區」爲題發表評論，揭露兩個超級大國加緊在地中海進行角逐。

評論說：「由於處於優勢的非地中海國家的軍事力量和利益的存在和作用，給地中海地區帶來了不安寧，並且一個接一個地出現各種危機。」「地中海已成爲超級大國的大型艦隊經常不斷進行角逐的場所。」

評論說：「最近局勢的加劇移向地中海東部」。評論指出，由於蘇聯艦隊在某些港口享有優惠待遇，美國就急忙對其一些港口要求優惠待遇。

評論說，大多數地中海國家希望他們的海成爲它們自己的海，沒有外國艦隊和海軍基地。儘管如此，事態仍然朝着相反的方向發展。

評論最後說：「現在是所有地中海國家尋找出路，擺脫這一荒誕的局面的時候了。這種局面對任何一個地中海國家的真正和切身的利益都沒有好處。」

羅越、朝柬四國政府 分別簽訂軍援協定

【據新華社河內一九七二年三月十七日電】據越南通訊社報道，羅馬尼亞社會主義共和國政府和越南民主共和國政府，三月十六日在河內簽訂了一九七二年羅馬尼亞向越南提供經濟和軍事援助的協定，關於一九七二年兩國換貨和支付協定以及關於成立兩國經濟和科學技術合作委員會的協定。

【據新華社平壤一九七二年三月十七日電】據朝鮮中央通訊社報道，朝鮮民主主義人民共和國政府和柬埔寨王國民族團結政府，三月十六日在平壤簽訂了朝鮮民主主義人民共和國政府向柬埔寨王國民族團結政府提供軍事援助的協定。

老撾中立力量聯盟 責美強化侵老戰爭

美須停止對老撾的干涉和無條件撤出老撾

【新華社北京一九七二年三月十六日電】萬象消息：老撾愛國中立力量聯盟最近發表一項聲明，譴責美帝國主義強化侵略老撾的戰爭。

聲明說，[illegible]美帝國主義[illegible]增派飛機[illegible]轟炸和騷擾，並[illegible]。

聲明說：「老撾問題必須由老撾人自己加以解決，決定自己的命運，美帝國主義絕對沒有權利來加以干涉。」

[illegible]

埃及副總統法齊 接見中國貿易團

【新華社開羅一九七二年三月十五日電】埃及副總統馬哈茂德·法齊三月十五日[illegible]接見了[illegible]中國貿易代表團[illegible]。

[illegible]

烏拉圭首都 兩萬人罷工

【新華社北京一九七二年三月十六日電】[illegible]

委內瑞拉通過法案 監督外國石油公司

規定外國公司的生產及濫用資財活動

【新華社北京一九七二年三月十六日電】[illegible]委內瑞拉議會三月十三日通過[illegible]法律草案[illegible]。

[illegible]

本報週評

馬六甲海峽問題真相

路透社記者 朱里安·寇爾　新加坡十七日電

關於馬六甲海峽的地位問題，一場重要的國際爭論正在醞釀着。馬六甲海峽海道靠印度洋和太平洋。

自從去年底即已開始的緊張活動到上星期日突然引起注意。上星期日新華社指責蘇聯同日本串謀，使該海峽「國際化」，並指出這是擴張與侵略的前奏。

這條水道兩邊的馬來西亞和印尼兩個國家，曾先後重申它們的立場。第一次兩國共同發表聲明是在去年十一月，聲明說，馬六甲與新加坡海峽不是國際水道，並說海峽的使用，對於幾個鄰近的國家——印尼、馬來西亞、新加坡和泰國——有着重大的關係。

但是這個主權的問題對於日本也很重要。日本所需的石油，百分之九十是從中東經過馬六甲海峽運到日本的。同時，日本的其他貿易在極大的比例上，也要經過該海峽。

整個問題，看來是由於日本要求疏浚海峽的[illegible]

[illegible]

越南公布美帝罪行

本月頭十天美機三百多架次向四十八個居民點投下許多炸彈，使五十人死亡、一百多人受傷，合作社、學校、門市部、醫療站和天主教堂等目標

【新華社河內一九七二年三月十六日電】據越南「調查美帝國主義在越南的戰爭罪行委員會」十一日發表了關於美帝國主義於三月份頭十天在越南北方所犯下罪行的特別公報。

[illegible]

朗諾新班底難產 無人願意任「總理」

金邊三天無「政府」政治危機惡化

【法新社金邊十七日電】東埔寨學生今天說，在施里瑪達辭職後，他們將提出新的要求，其中包括反對在[illegible]「政府」中有任何軍人。

[illegible]

縱橫談

日「軍事記者團」赴台何爲

[illegible]

丹麥工展在京閉幕

首都羣衆近十萬人曾前往參觀 進行七十多個項目技術交流會

【新華社北京一九七二年三月十七日電】丹麥工業展覽會今天下午在北京展覽館閉幕。

我國駐塞拉利昂大使 向塞總統遞國書

【據新華社北京一九七二年三月十七日電】[illegible]

特譯

[illegible]

日本國會要求徹底解釋 軍人獨斷

[illegible]

軍人獨斷獨行 運軍備入冲繩
日本國會再掀起風波

李捷

國會要求徹底解釋

最近，日本「自衛隊」一批軍事裝備未經內閣國防會議的決定和政府的批准，冒充民用物資用貨船偷偷運到冲繩，以便「自衛隊」五月間入冲繩之用。這一事件在國會又一次引起了軒然大波。這是最近國會一連串發生的第三次重大事件。第一次是關於第四個五年擴軍計劃的第一年預算，未經政府國防會議通過就宣佈撥款數字引起在野黨的強烈抨擊，並一致杯葛國會。第二次是佐藤在國會對中國領土台灣省的歸屬問題，三天三種說法，遭到國會議員和輿論強烈譴責。

這一次不經批准先行將軍事裝備運往冲繩事件，是繼上次「四次擴軍計劃」風波之後，再一次用事實說明了日本的「防衛廳」獨斷獨行的惡劣作風。最近「自衛隊」突然闖進立川基地更表明軍人跋扈擅自行事。這一事態已引起國會和民間的強烈反應。

反對黨一致要求佐藤政府對「四次擴軍預算事件」以來連續發生的關於國防政策上的錯誤和反常的措施作出徹底的解釋，否則這種現象會導致戰前軍人壟斷國會政府於不顧，橫行不法的歷史劇再演。

面對來自國會和輿論的抨擊，「防衛廳長」江崎真澄承認自己有錯誤，並準備將「副防衛廳長」內海更換，同時考慮處分「防衛廳」秘書長宍戶。但是，反對黨認爲，這不是處分或更換一兩個高級幹部的問題，而是說明「自衛隊」的勢力坐大，往往不經過國防會議和國會的正常程序就擅自採取行動，發展下去實在危險。這個問題現在已成爲國會最大的焦點。

輿論譴責軍人跋扈

「每日新聞」在三月十二日發表了一篇社論，題目是：「爲自衛隊的『無統制』狀態而擔憂」。該報指責這次向冲繩擅自運送軍事物資是「航空自衛隊」獨斷獨行的表面化。該報認爲，從上月發生的「防衛廳」擅自宣佈四次擴軍計劃到這一次航空自衛隊擅自運輸裝備到冲繩，以及自衛隊突然進駐立川基地等事件，都表明了現在的日本體制方面，文官統帥政府的不徹底。

按照規定，在政府內關於軍事的重大決定必須由首相主持的「國防會議」作出，形成「國防會議」「防衛廳」的上下關係，同時又要對國會負責。現在幾次事件都說明「防衛廳」獨斷獨行。

在廣大輿論的強烈譴責下，佐藤政府的內閣副長官三原在國會上也不得不承認，這次事件對「軍人方面有欠考慮，也沒有採取檢查措施，防衛廳官員犯了重大的錯誤。」

這批被先行運到冲繩的軍事物資，是在三月十日由貨輪「櫻花號」運到冲繩的，共有一百二十噸，其中包括軍用油槽車、軍車和其他用具。由於害怕引起當地島民對「自衛隊」進駐的反感，這些軍事物資的包裝都沒有寫明是軍用品，並且一經上岸就急忙運入倉庫，這些行動完全是偷偷摸摸進行的。

冲繩居民記憶猶新

冲繩原定今年五月由美國移交「行政權」給日本。佐藤內閣已經決定一經移交，就要派遣「自衛隊」進駐冲繩。誰都知道，冲繩「歸還」日本是一個大騙局。日本乘機派遣「自衛隊」進駐冲繩，是爲根據日美「安全條約」派兵出國作戰作準備，同時也可協助美軍「防衛冲繩」，以便美軍更加放手利用冲繩的軍事基地對亞洲進行侵略。

對於「自衛隊」的進駐，冲繩島民抱有強烈的反感，這一方面是由於識穿了「自衛隊」的進駐不過是替美軍作「看門狗」，另一方面，則是由於二次大戰期間「冲繩全員玉碎」的噩夢久久未能忘懷。

冲繩之戰是太平洋戰爭中一個重要的戰役。美軍繼攻佔塞班島、硫磺島之後，於一九四五年四月一日登陸冲繩，日本守軍喊出了「死守冲繩」，「全員玉碎」的口號進行了防衛戰，到六月二十一日全軍覆沒，當時全島島民，男子凡在十六歲以上，六十歲以下統統被編入「防衛隊」，強迫作戰和擔任構築工事等任務。到了最後階段，日軍強迫島民集體自殺，要他們每二三十人圍在一起，拉響手榴彈炸死。不肯「自決」的島民，就被推下懸崖，或用刺刀刺死。在這一場戰爭中被害的，包括男女老幼島民一共十五萬多人，約佔全島人口三分之一，受傷的數更多了。直到今天，冲繩島民「反軍」的情緒依然高漲。他們反對「自衛隊」進駐，要求美軍和軍事基地全部撤退，實現冲繩真正歸還日本，並在這片島上建立一個永久的和平島嶼。

「防衛廳」這次獨斷獨行擅自運送軍事裝備到冲繩的事件，在冲繩各界也引起了巨大的反響。革新團體紛紛發表聲明譴責，如冲繩縣議會、禁止原子彈氫彈協會就發表聲明說：這是「不能容許的軍人獨斷專橫」。

要求物資撤回本土

冲繩琉球政府主席屋良朝苗十一日對新聞記者說：「這次由軍人單方面決定而作出的措施，使人遺憾」。他又說：「冲繩島民對自衛隊有一種特殊的感情。爲了平息島民的情緒，這些物資應該送回本土」。本土政府這次片面採取措施是過份的。

從這一連串事件看來，日本「自衛隊」日益猖狂，無視日本國會、政府的存在，誠如日本報紙所指出的，軍人勢力坐大，國會根本無法約束，是一個危險的動向。

日本「反對物價上漲勞動節」

三月十二日，日本全國的工人、農民和城市居民，在一百五十個地方展開了「春季鬥爭」，舉行「反對物價上漲，保衛生活權利羣衆大會」，估計參加的羣衆達三百萬人。

這次全國性的抗議集會是「春季共同鬥爭委員會」主持的。由於參加者都是勞動人民，雖然三月十二日不是勞動節（五月一日），但是他們稱之爲「反物價上漲的勞動節」，意思是平時只有在五月一日才舉行這樣多的勞動人民參加集會。

東京是這次「反物價上漲，保衛生活權利」總會的所在，十萬羣衆聚集在代代木公園。儘管這天下着雨，與會者鬥志異常高漲。他們譴責佐藤政府實行高物價政策，今年二月一日起，學費、公用事業、醫藥費用無一不由政府首先抬高，而且抬高的幅度很大，如大、中學學費一漲就是一倍到三倍以上。

擁有四百萬會員的日本最大的工會團體「總評」的主席市川誠在大會上講話。他指出由於今年日本物價的連鎖上漲，勞動人民的生活已瀕於危機。這次由工人展開的春季鬥爭，最低限度每個人要求每月增加工資一萬五千圓。

接着是社會黨委員長成田知巳講話，他譴責物價上漲的元兇是佐藤內閣。許多羣衆在大會上說，在高物價壓迫下，人民一再勒緊褲帶，許多超齡工人結不起婚。平均收入十一萬圓的四口之家，每人每天的起碼的伙食費就要二百六十四圓，而且吃得很差。再加上政府的高稅壓迫，許多人活不下去。他們表示決把反佐藤政府的鬥爭進行下去。

（圖爲代代木公園集會場面）

李強

被拴在美國戰車上
泰國勞動人民生活困苦
——泰國近貌之二

特譯

在泰國，農民們受着封建地主的慘重剝削和壓迫。農民向地主繳納的地租，高達農田歲收百分之八十五。地主和高利貸販子每年獲得的高利息相當於他們貸出款項的百分之五十。而還不起債的農民，即被地主沒收土地。從一九六〇年到現在，被地主侵吞的稻田已達三十二萬多公頃。在一九六四年—一九七〇年期間，又有三十二萬公頃農田被美軍徵用建築軍事基地和住宅。儘管泰國並不缺乏大米，但是泰國的工人和農民，百分之七十是生活在極度悲慘和貧困之中。許多農民喪失了土地，被迫離鄉背井，受僱於橡膠園，或者流浪在城市中找尋工作。

泰國城市中的工人和中間階層的市民們，他們的境遇並不比農村中農民來得輕鬆。由於物價不斷上漲，就業情況不穩定，捐稅越來越重，百分之八十一的市民入不敷出，曼谷反動政府依附着美國，對於民族資本的不同部門帶來日益增加的困難和阻礙。民族資本家破產者越來越多，由於反動政府實行掠奪人民，以及對外國資金開放所造成的結果，許多工業部門，尤其是輕工業和手工業的活動都受到危害。

泰國的公務員中，普遍盛行貪污和勒索之風。一個普通市民不向政府官員賄賂若干泰銖，就休想找到一份維持生活的低薪職業。高級官員和內閣部長們已同美國商人們結成「聯盟」，分享國際性走私或是私運毒品給美國軍隊得來的利潤。以一宗貪污事件爲例。有五家外國公司承包建築一個新機場，官員們一次就從這五家公司索到五百萬美元。泰國前總理沙立的秘密交易曾經哄動全國。有人統計，在他執政七年期間，侵吞了數以千萬計的美元，霸佔了以數千公頃計的農田，私有財產達一億四千萬美元之多，他擁有「百五十個企業」，泰國的大多數企業和公司都有他的股份，同時他又向其他許多企業和公司敲詐勒索，接受賄賂。

（原載「越南快報」）

本報選譯

人民戰爭 波瀾壯闊
燎原之火燃遍東南亞

（美）巴里·魯賓

人民解放戰爭正在同幾個東南亞國家蔓延。除了越南、老撾和柬埔寨的抗美救國戰爭不斷取得輝煌勝利外，泰國、馬來西亞和菲律賓的革命游擊隊，也在不斷取得重大勝利：

泰國東北部和東南部的農村地區，目前已有很大一部分受到革命的愛國陣線的控制。美國設在這些地區的基地，已經常受到攻擊。

馬來西亞共產黨及其領導的游擊隊，已經能夠第一次地把中國裔和馬來裔的工人和農民團結起來，參加到革命的武裝鬥爭了。

菲律賓政府雖然得到美國的大量援助，仍然沒有辦法阻止菲律賓共產黨和新人民軍的游擊活動。

在農村建立基地

所有這些人民解放戰爭，有許多地方是相同的。他們的軍隊大多數是農民，以農村爲基地，同時得到無產階級和城市居民的重大支持。他們都有長期的獨立作戰的歷史。他們的綱領是相似的，即在無產階級的領導下，建立一個反帝和反買辦階級的統一陣線，創造走向社會主義的過渡形式，在解放區進行土地改革，並建立革命委員會。

泰國愛國陣線也許是其中最先進的游擊運動組織。愛國陣線的活動基地，設在多山的和貧困的泰國東北地區，以及毗連馬來西亞的泰國東南部穆斯林地區。這些游擊隊起初使用早至第二次世界大戰期間使用的美法過時武器，現在擁有現代化的武器了。

泰游擊隊戰果輝煌

今年二月間，泰國游擊隊宣佈，他們消滅了五百多名泰國政府的軍警，並且擊落或摧毀敵人的二十四架飛機。

上月間，當游擊隊襲擊烏塔保的美國空軍基地，並擊毀三架B—五二超級轟炸機的時候，更引起全世界對泰國游擊戰的注意。因爲美國一直利用這個巨型基地起飛的飛機，攻擊越南、老撾和柬埔寨的解放軍。

泰國政府軍正在使用凝固汽油彈、炸彈和重砲來對付游擊隊佔領的地區，但是沒有什麽結果。目前估計，解放力量已經控制有一百條鄉村。

同時，愛國陣線繼續擴大它的基地和戰線。

過去，英國統治馬來亞，總是有意助長馬來裔農民同中國裔和印度裔工人之間的種族糾紛，後者多在樹膠園和錫礦場工作，而樹膠正是馬來西亞經濟的基礎。

這種製造種族糾紛的戰略，曾經使英國人能夠在四十年代後期打敗革命力量。但是，這種戰略不再行得通了。馬來人和中國人已經愈來愈團結。有很多迹象表示，他們正在解放武裝鬥爭中並肩作戰。

馬擴大游擊根據地

目前，馬來西亞政府每年把總預算的百分之二十五以上，撥作軍事開支，並且正在農村試行「綏靖」計劃和「戰略村」計劃，宣佈實行禁等等。但是，在馬來西亞，同在泰國一樣，游擊隊的根據地繼續擴大。

在菲律賓，創立於一九六九年的新人民軍（NPA），已在繼續進行日益壯大的反對買辦勢力政治的人民戰爭。在二次大戰後，美國表面上同意菲律賓獨立，但事實上仍然在菲律賓擁有大量軍事基地和投資。根據一九四七年的美菲軍援條約，美國實際上控制菲律賓軍隊，並積極參加菲律賓的所謂「反叛亂」（鎮壓）活動。

菲人民軍發動攻勢

新人民軍是在菲律賓共產黨一九六八年重建後誕生的，也是從呂宋農民對政府進行游擊戰爭中產生的。新人民軍誕生於呂宋中部，已在呂宋中部、維薩耶斯羣島和棉蘭佬等地建立了新的根據地。

新人民軍已經成功地擊退政府一九七〇年發動的各大「圍剿」。去年，新人民軍更打死六百名政府軍，打下六架飛機，擊毀一批警察站、軍事設施、軍事學院和「美國之音」的無線電發射台。到了十二月十二日，新人民軍更首次在呂宋北部發動攻勢。在各個解放區，已廣泛進行了改革，革命委員會已經建立，進行減租減息。在比較先進的地區，還重新分配了土地和建立了合作社。

爲了取得更大的勝利，泰國、馬來西亞和菲律賓的革命力量，正在從印度支那人民的鬥爭和本國人民的長期鬥爭中吸取經驗和教訓。

（節譯自三月十五日美國「前衛」周刊）

丹麥工展在京閉幕
首都羣衆近十萬人曾前往參觀
進行七十多個項目技術交流會

【新華社北京一九七二年三月十七日電】丹麥工業展覽會今天下午在北京展覽館閉幕。

丹麥工業展覽會從三月六日開幕以來，首都羣衆近十萬人前往參觀。在展覽會上，中丹兩國的技術人員一共進行了七十多個項目的技術交流座談。丹麥工業展覽會展覽團的成員在京期間，參觀了首都的一些工廠企業，觀看了革命文藝節目，遊覽了名勝古蹟。

十七日晚上，丹麥工業展覽會展覽團舉行酒會，招待參加展覽會展出工作的中國工作人員。在酒會上，賓主共祝這次展覽會展出的成功，祝中丹兩國和兩國人民的友好合作關係不斷發展。

各地支援春耕物資均比去年同期增多
供應農村化肥農藥等大幅度增長

【據新華社北京一九七二年三月十七日電】目前，我國南北農村已進入春耕、備耕生產大忙季節。商業戰線的廣大職工，遵照毛主席「不違農時」的教導，積極做好春耕生產所需物資的供應工作，爲奪取今年農業新豐收貢獻力量。

去年秋收以後，各地商業部門根據農業生產發展的需要，積極組織貨源，做好今年春耕所需生產資料的供應準備工作。今年以來各地供應農村的大部分生產資料，數量超過往年。山東省供應農村的化肥、農藥、拖拉機配件、排灌機械等物資，比去年同期有較大幅度的增長。四川、遼寧、黑龍江、廣東、廣西、上海等地供應農村的生產資料，也比去年同期多。各地商業部門對主要經濟作物區春耕生產物資的供應工作，也積極安排。今年，供應棉花、油料、糖料等經濟作物地區的化肥，數量比一般地區多。現在，大批物資正源源運往基層供銷社和春耕生產第一線。各地商業部門第一季度供應農村的化肥，已提前超額完成了計劃。

我國地區遼闊，各地農村需要的生產資料數量多，尤其是各種小農具，品種複雜，規格不一，針對這種情況，各級商業部門除了按照國家供應計劃，及時組織貨源以外，還大力協助縣、社、隊，發揚自力更生精神，就地取材，就地生產，就地供應。

郭沫若和吳有訓宴瑞典物理學家
賓主進行熱情友好談話

【新華社北京一九七二年三月十六日電】人大常委會副委員長、中國科學院院長郭沫若，中國科學院副院長吳有訓，今天會見並宴請了瑞典皇家工程科學院等離子體物理研究所所長、著名等離子體物理學家阿爾文教授和夫人。賓主進行了熱情友好的談話。

參加會見和宴會的還有中國科學院和有關方面負責人及科學工作者秦力生、周培源、于立群、顧功敘、施汝爲、程茂蘭、潘菽、顧震潮等。

友好往來

日國際貿促友好訪華團抵京

【新華社北京一九七二年三月十六日電】由大久保政資團長率領的日本國際貿易促進協會新潟支局友好訪華代表團，應中國國際貿易促進委員會的邀請前來我國進行友好訪問，今天乘飛機到達北京。中國國際貿易促進委員會副主任李川和有關方面負責人張孝、周瑋等前往機場迎接。日本國際貿易促進協會駐北京聯絡員吉川都夫、白根滋郎也到機場迎接。

巴基斯坦商品援助代表團抵京

【新華社北京一九七二年三月十六日電】由巴基斯坦經濟合作外援部聯合秘書扎法爾·伊格巴爾率領的巴基斯坦商品援助代表團，應我國對外貿易部邀請，今天乘飛機到達北京。

我有關方面負責人奚業勝、郭建春、金立祥、紀光傳、鄭雲興、常學德、黃仁全等前往機場歡迎。

巴基斯坦駐中國大使館參贊巴赫蒂·阿里和大使館其他外交官員也到機場歡迎。

羅馬尼亞科技代表團離京回國

【據新華社北京一九七二年三月十五日電】由羅馬尼亞科技合作委員會羅馬尼亞組主席格奧爾基、石油和地質部副部長……率領的羅馬尼亞科學技術代表團，在結束對我國的友好訪問並簽訂中羅科學技術合作委員會第十四屆會議議定書以後，今天上午乘飛機離開北京回國。

朝鮮排球代表團訪湘後回到北京

【據新華社北京一九七二年三月十五日電】由朝鮮民主主義人民共和國排球協會委員長金相和平壤體育大學學部部長朴炳哲率領的朝鮮男女排球代表團，結束了在長沙的友好訪問，今天中午乘飛機回到北京。

我國冰球隊回到北京

【新華社北京一九七二年三月十五日電】由領隊劉寧和副領隊陶玉山率領的中國冰球隊，結束了對瑞典和羅馬尼亞的友好訪問，並參加了在羅馬尼亞舉行的世界冰球錦標賽以後，今天下午乘飛機回到北京。

有關方面負責人李青川、柏坪、王本靜等，以及冰球、滑冰運動員，前往機場迎接。

羅馬尼亞駐中國大使館公使銜參贊基伏，瑞典駐中國大使館外交官員雷奐漢夫也到機場迎接。

智利社會黨總書記離京赴越南訪問

【據新華社北京一九七二年三月十六日電】智利社會黨總書記阿爾塔米拉諾和政治局委員卡姆，今天上午乘飛機離開北京前往越南民主共和國訪問。

人大常委會副委員長郭沫若、委員謝扶民，對外友協負責人王國權，中拉友協負責人申健，北京市工代會負責人倪志福，有關方面負責人陳德和、尹佐珍、謝靜宜、王奕一、周培源、王治秋、馬家駿、王燿庭、李言年、陶大鏞、林巍等，以及首都工人、農民和學生代表一百多人前往機場歡送。

倫敦舉辦中國圖展
展出反映我工農業成就圖片二百多張
受到許多英國工人和學生等熱烈歡迎

【新華社倫敦一九七二年三月十四日電】英國倫敦「一展覽會」最近舉辦了中國社會主義建設成就圖片展覽，受到許多英國工人、學生和旅居英國的其他國家朋友的熱烈歡迎。

這次展覽先後在倫敦兩個地區展出，共有二百多張反映中國工農業建設成就的圖片。兩次展出接待的觀衆約三千人次。在展出期間，不少觀衆仔細地觀看每一張圖片。有的觀衆看了以後，返回去在周圍羣衆中宣傳，動員更多的人來參觀。

有些觀衆在參觀後，圍坐在展覽廳裏，熱烈討論，暢談感想。一位觀衆說，展覽顯示，中國工人階級和人民羣衆的力量。另一位觀衆說，展覽反映了中國解放後的成就。中國人民過去處在壓迫和貧困的枷鎖之下，貧窮和落後，但是現在變了。一位觀衆在留言簿上寫道：「展覽會好極了」，向西方人說明了中國是如何前進的」。一位觀衆評論道，它使我懂得了自己的觀點，「就我所知，這是一個好的圖片展覽」。它至少給人一個大致的概念，即在世界另一方的人民是如何生活的」。一位英國工人說，中國人民在毛主席英明領導下，團結奮鬥的精神。

我國駐塞拉勒窩內大使向塞總統遞國書

【據新華社北京一九七二年三月十七日電】據此間獲悉：中華人民共和國駐塞拉勒窩內共和國首任特命全權大使趙政一，三月十六日向塞拉勒窩內共和國總統西亞卡·史蒂文斯遞交國書。史蒂文斯總統接受國書後，同趙政一大使進行了親切友好的談話。

聶功成和馬景賢拜會圭亞那部長
兩人是駐圭商務辦事處負責人

【新華社北京一九七二年三月十六日電】據消息：中華人民共和國駐圭亞那合作共和國商務辦事處主任聶功成和副主任馬景賢，三月十三日拜會了圭亞那貿易部長威雍·辛格，並向辛格部長贈送了他去年訪華的電視片。他們進行了友好的談話。

內蒙古自治區烏梁素海漁場的職工，積極進行冰上捕魚，供應城鄉市場。（新華社傳真照片）

漢代銅劍鋒刃仍很銳利

（上接第一版）

最近，廣州市清理了自漢代至明代的墓葬十五個。其中在市郊三元里附近清理的一個秦末漢初年間（即公元前二世紀到公元前一世紀）墓在地下六米多深的木槨墓，棺和槨都基本保持，出土了一批木、漆、銅、玉、陶等器物。木器有木馬五匹，還有男女木俑、木車、木船、木倉等，銅器有銅鼓和銅鐘、銅帶勾和銅劍等。出土的銅劍雖然已被壓扁，但鋒刃仍很銳利，說明了當時我國勞動人民在冶鑄技術上達到很高的水平。還有一件兩面刻圖渦紋的玉璧，玉質堅緻，色澤溫潤，是一件很好的藝術品。這些文物還揭露了漢代封建統治階級崇尚厚葬，窮奢極慾，殘酷剝削勞動人民的罪惡。

今年，在太和崗新發掘了一座南朝墓，出土的青釉雞壺和六耳罐，造型精巧美觀，施釉綠色釉，薄而均勻，爲研究南朝時期南方早期的青瓷，爲研究廣東地區青釉陶瓷工藝提供了珍貴的實物材料。

佛山發掘四座東漢古墓

今年一、二月間，在佛山市郊瀾石公社大岡崗發掘了四座東漢時期（即公元二五年到公元二二〇年）的磚石結構墓葬，其中一號墓陪葬品達一百件之多，除日常使用的陶罐、碗、瓶、壺、鼓、瓮、盆、耳杯、圓案等外，還有一批製作精美、生動而逼真的牛、羊、豬、雞、鴨、狗和陶屋等模型，其中牛體積、羊體積、豬體積、雞體積的模型，數量很多。這些模型說明，在東漢時期，廣東地區的勞動人民就已經非常重視家畜家禽的繁殖發展，同時，這些墓的結構和隨葬品，也反映出當時剝削者的生活狀況，以及當時的社會生活和風俗習慣。

珠海沙灘發現大量元瓷

新會縣銀洲湖公社、陽春縣河口公社，於一九六九年六月和一九七〇年五月，社員在興修水利和挖土圍田的時候，先後發現了兩處基本相似的銅鼓，其中確定縣出土的銅鼓較爲完整，這兩面銅鼓的發現，爲研究我省古代的歷史和鑄造技術提供了新的實物史料。

一九六九年四月，珠海縣南水公社漁業大隊的民兵，在蛟州島海濱沙灘上，發現兩百多件元代（即公元一二七一年到公元一三六八年）的瓷碗、瓷碟，釉色晶瑩，造型美觀，這批瓷器比較集中，排列規整，可能是當時在海上運輸中因故遺存下來的。一九七一年初，在汕頭市郊金沙鄉橫隴前面，汕頭市園門廠的工人在從沙丘中發掘出一批明代（即公元一三六八年至公元一六四四年）的青花瓷碗、瓷碟、瓷杯、瓷罐等，青花色澤鮮艷，花、蝶、魚、兔等圖案，生動活潑，這兩批瓷器的發現，爲研究廣東省從元明以來外銷瓷器的情況提供了重要的線索。

工農兵積極提供線索

一九七〇年三月間，陽春縣春灣公社民工在修馬路的時候，在明代馬鞍嶺四十年（即公元一六一二年）一個官僚地主的住所裏，發掘了五六百兩圓型的銀元寶。銀元寶是古代的貨幣，出土的銀元寶，大的重七兩，小的重三兩。這個元寶的窖藏是封建官僚地主殘酷剝削壓迫廣大勞動人民的罪證。

毛主席指出：「清理我們的歷史遺產，用馬克思主義的方法給以批判的總結，是我們學習的另一任務。」我們這個民族有數千年的歷史，有它的特點，有它的許多珍貴品。」廣東省的廣大工農兵羣衆遵照毛主席的這一教導，堅決執行黨的文物保護政策，自無產階級文化大革命以來，不少工農兵羣衆積極提供線索，並親自把出土文物送交有關單位，爲保護和發掘國家文物作出了貢獻。

大公報 分類廣告

遺失聲明
…第八四〇號存摺，一六六二號入息單定期存款存摺本人名下，現已私章，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。
黃桃香

聘請

聘職員：男性，英文…中學畢業…

高級廠房平租
地址：觀塘偉業街
面積：三樓至九樓每層一萬二千呎
租金：每呎四角五分
優點：樓高十二呎交通方便
洽商：電話K422931—5

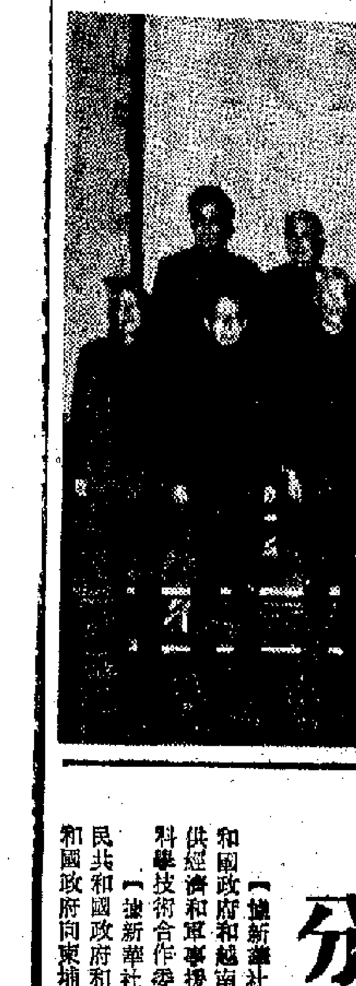
醫務
中醫教授 蔡啓超 主診
內外 頭項 男婦 雜症 病

……戴維斯是英國人，他目前在泰國，將是聯合國專門機構的第一位訪問中國的行政長官。

這項公報說，聯合國貿易發展會議秘書長也被邀請訪問北京，不過還未確定訪問日期。

戴維斯將在中國逗留三天。

至於聯合國貿易發展會議秘書長，消息靈通人士說，他希望在下月智利聖地亞哥舉行第三次聯合國貿易發展會議之前到中國去。



分別簽訂軍援協定

【據新華社河內一九七二年三月十七日電】據越南通訊社報道，羅馬尼亞社會主義共和國政府和越南民主共和國政府，三月十六日在河內簽訂了一九七二年羅馬尼亞向越南提供經濟和軍事援助的協定，關於一九七二年兩國換貨和付款協定以及關於成立兩國經濟和科學技術合作委員會的協定。

【據新華社平壤一九七二年三月十七日電】據朝鮮中央通訊社報道，朝鮮民主主義人民共和國政府和柬埔寨王國民族團結政府，三月十六日在平壤簽訂了朝鮮民主主義人民共和國政府向柬埔寨王國民族團結政府提供軍事援助的協定。

……加坡認爲海峽不是國際水道。兩國都把該海峽構成一條內陸水道，並認爲海峽的使用，對於幾個鄰近的國家——印尼、馬來西亞、新加坡和泰國——有着重大的關係。

但是這個主權的問題對於日本也很重要。日本所需的石油，百分之九十是從中東經過馬六甲海峽運到日本的。同時，日本的其他貿易在極大的比例上，也要經過該海峽。整個問題，看來是由於日本要求疏浚海峽……

……權，這就有效地支持它們對該海峽主權的要求。該海峽實際上在最狹窄的地方還不到二十四哩，如果，雙方同意以中央線爲分界線。

兩國保證「無害航行的原則」，根據這原則，兩國有權制止任何運兵或裝備前往作戰的船隻通過。

由於擔心到船運事故引起災難性的污染，海岸國家可能要求較大的輪船，特別是超級油輪改道，即繞道龍目海峽與爪哇之間的海峽……

美國有着同樣的利害關係，就是第七艦隊在印度洋和太平洋之間，通過海峽迅往調動。

據日本副外務相說，日本官方對於這條水道的地位，還未確定正式立場，但是，日本已同馬來西亞、新加坡和印尼就日本船隻安全通過的問題進行談判。

預料這個問題將在聯合國海洋法會議上成爲首先付諸討論的問題。聯合國海洋法會議已定於明年四月在斯德哥爾摩舉行。

被吊銷教授巴士或貨車牌照
教車師職業受影響
促交通處收回成命
指出這種牌照一直都是合法的

【本報訊】「汽車駕駛教授商會有限公司」昨日就逾一百名教車師被吊銷教授巴士

三個十七歲
今在太安

確保不敗地位
南華下週遭遇愉園
勢將展開劇爭場面

今天足球賽程

藉「中西區重建」拆樓收地
當局補償費低到離譜
一幢樓價買不回一層
該區第七批八個地段樓宇又被通知收回

【本報訊】當局現正藉口所謂「市區重建」，在上環地區以極低的價格向小業主收地。據昨日發表的「憲報」透露，關於「市區重建」試驗計劃第一期所收回的四幢樓宇，當局已訂出收地的補償款項，其數額之低，令小業主嘖嘖稱非。這幾位被收地的小業主，如果拿當局所給予的區區補償費在同一地區買樓，不要說買回同樣大小的一幢樓宇，就是只買一層樓，按現今的市價，也絕對辦不到。

昨日公佈收地補償費的四幢樓宇爲上環東街十三號、東街八號A、荷李活道二百一十一號及西街十一號。

以西街十一號爲例，這幢舊樓共三層高，當局評定給業主的補償費及住客補償費合共只得四萬四千元，其中住客獲補償二萬四千八百九十四元，也就是說，這一座樓宇的小業主所得的補償只是一萬九千一百零六元而已。

這樣的象徵式的補償費，小業主只可以在同一地區買回一層樓的五分之一而已。

又以荷李活道二百一十一號爲例，這幢舊樓共四層高，當局評定給業主及住客的補償爲六萬八千九百七十五元，其中四層樓的住客所得補償爲三萬四千二百六十四元，即小業主可獲的補償費僅爲三萬四千七百一十一元。這樣不合理的低價收地，難怪不少小業主憤憤不平了。

有人和當局計一計數。它收回荷李活道二百一十一號所花的全部補償爲六萬八千多元。要是將來建成新樓，一層樓的售價就已經不止這個數目。所以，當局的利潤將是以倍數計的。

至於住客所獲的賠償費，同樣不能說合理。樓上住宅每一方呎僅獲補償十多二十元。

在當局公佈上述收地補償款額的同時，「憲報」昨日又刊出在上環區再收回八個地段，並在各樓宇貼出通告。這是當局拆遷的中西區第七批樓宇，包括有摩囉上街一、三、五、七號，摩囉下街二、四、六、八號，東街八號C，西街十五、十七號，大道中二四六號及弓弦巷一號。

此批樓宇包括三層高舊木樓，工場及空置地盤。在摩囉街的多係賣古玩、酸枝、傢俬、皮革、瓷器等店舖，不少已營業三十多年，起碼也做了十多年，今次宣佈收地，使他們受到很大影響。他們說，現今新樓租項高昂，遷址經營更加困難。他們都感到彷徨不安。

當局在通告中，曾承認此舉會對居民「有不便之處」，並稱可要求賠償及安置。但據居民表示，一旦拆遷，對他們的生活將帶來種種困難；店舖在生意上所受的損失亦難估計，並非僅是「不便」而已。

春坎角公務員宿舍
一女傭昨慘遭劫殺
洗衣房內留刀數把及許多鞋印

【本報訊】治安問題日趨嚴重。赤柱春坎角港府公務員宿舍，昨天又發生劫殺案。一個十七歲的女傭被賊用繩勒死。這是今年以來第二十宗命案。

死者黃玉蓮，被發現倒斃在洗衫房，頸部有繩及刀傷痕。她受僱於第四座港府公務員宿舍二樓的一個單位，僱主乃港府註冊總署高級職員。他已去了外國。

據說，昨日下午一時，死者曾在宿舍出現，到了二時，有人按門鈴，但門已上鎖，無人應聲。下午六時許，當僱主之妻放工返家時，自行啓門入內，赫然發現死者倒在洗衫房內，頸部有一條繩及多處傷痕，房中還有數把刀，此外又有許多鞋印。同時，室內許多東西已失去。

警方據報，派員到場調查，隨後警方醫官亦趕到檢驗屍身。直至晚上十時許，死者始被運送往公衆殮房。

警方人員在調查該案時，曾在附近一個建築地盤向看更人查問，並在地盤內檢去數對膠拖及膠鞋。

死者住赤柱馬坑村木屋。父爲赤柱清潔工人，姐姐亦在市區某西人住宅做女傭。死者在出事地點工作約有六個月，是屬散工性質，通常下午一時返工，六時收工。死時身穿T恤、藍色西褲。

又，一名男子昨晨在灣仔三角街返家途中，遭三匪徒箍頸洗劫，損失現款三百餘元及手錶一隻、墨水筆一枝。事主頸部遭因此受傷，事後被送醫院救藥。

大型彩色紀錄片
「歡慶廿二周年國慶」上映
「沙石峪」同場放映　五院明加開十二時半早場

【本報訊】大型彩色紀錄片「歡慶廿二周年國慶」和農業生產建設彩色紀錄片「沙石峪」，今起在普慶、南華、南洋、珠江、銀都五院同場獻映。

影片「歡慶廿二周年國慶」，熱情歌頌了祖國人民在黨的「九大」團結、勝利的革命路線指引下，朝氣蓬勃、奮勇前進的精神面貌；形象地描繪了偉大的社會主義祖國朝氣蓬勃、蒸蒸日上的景象。同時，也生動地紀錄了在我國國際關係日益發展的大好形勢下，首都工農兵羣衆同來自世界五大洲的朋友一道聯歡的動人情景。從影片中，我們可以看到，無論是在盛大的招待會和宴會上的親切交談，還是在勞動人民文化宮，在天壇公園，在中山公園，在頤和園等處的遊園聯歡，到處洋溢着團結、戰鬥、友誼的氣氛。

從影片中我們還看到：首都鋼鐵、煤礦、紡織工人帶着「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的優異成績，精神振奮、喜氣洋洋地來到勞動人民文化宮參加國慶活動。在天壇公園，首都郊區人民公社的社員，滿懷喜悅，跳起了歡慶豐收的舞蹈，顯示了我國農村廣大社員響應毛主席關於「農業學大寨」偉大號召，在農業戰線上所取得的巨大成績。影片中也生動地體現了軍民團結、軍政團結、共同戰鬥的場面。

影片「沙石峪」使我們看到那裏的人民，發揚「自力更生」、「艱苦奮鬥」的革命精神，向窮山惡水戰鬥，重新安排九嶺山水的英雄事跡。是什麼力量使英雄的沙石峪人民「向高山要地，向荒嶺要糧」？影片中許多動人肺腑的鏡頭，許多驚心動魄的場面，作了生動的回答。

明天假日，五院加開十二時半早場。

日本乒協訪華代表團

日乒協訪華團過港返國
日本「三里塚鬥爭」、東京婦女及日本排協三個訪華團昨抵港，即將赴北京。

【本報訊】由城戶尚夫、山本彌一郎率領的日本乒乓球協會訪華代表團一行四人，結束了在我國的訪問後，昨午由穗抵港，隨即於下午乘飛機回國。

城戶尚夫在機場對記者表示，這次日本乒乓球協會代表前往中國訪問，與中國及朝鮮乒乓球協會的代表進行了友好的會談，獲得圓滿結果，並發表了公報。

城戶尚夫表示，朝鮮、日本和中國三方的乒乓球協會代表，就亞洲乒乓球運動的現狀和今後發展等共同關心的問題進行了會談，取得一致意見。三國乒協認爲，爲增進亞洲各國乒乓球界和運動員之間的友誼，促進亞洲地區乒乓球運動的普及、發展和提高，三國乒協將同亞洲地區乒協進行協商，盡快建立一個真正代表亞洲乒乓球運動的新組織。他相信，這一倡議，必將得到亞洲各國乒乓球界的贊同和支持。

山本彌一郎透露，中國乒乓球隊和中國青年乒乓球隊將應日本乒協邀請訪問日本，中國乒協也邀請了日本少年乒乓球隊、日本大學生乒乓球選手隊和日本乒乓球老運動員友好訪華團訪問中國。

與城戶尚夫、山本彌一郎同行的，還有日本乒協訪華團成員二上貞夫、宮本泰臣。

【本報訊】由日本「三里塚·芝山連合空港反對同盟」委員長戶村一作率領的日本「三里塚鬥爭訪華代表團」一行十三人，昨天下午乘飛機抵港，即將轉往北京，在我國進行訪問。

該代表團成員：副團長石橋政次，秘書長加瀨勉，團員秋葉哲、小川喜重、郡司留、小川嘉吉、石井武、小川總一郎、小川竹、寺內金一、戶村重雄、小川進。

【本報訊】日本東京婦女活動家訪華團一行十四人，由團長長島陽子、副團長古島琴子率領，昨天下午乘飛機由東京抵港，即將轉往北京，在我國進行參觀訪問。

該團成員：秘書長浜烈子，秘書槇積泰子，團員大江、武內年枝、久保、瀨藤多惠子、常世田令子、片岡都子、山田榮子、竹間由美子、高橋久美子、佐藤。

【本報訊】日本排球協會訪華代表團岡田英男、鶴月辰郎，昨午乘飛機由東京抵港，即將往北京，進行訪問。

日中文化交流協會秘書長白土吾夫同行。

福利署百餘職員
昨要求改善待遇
集體到該署要見禽佐之

【本報訊】社會福利署屬下的一百多名男女職員，爲要求改善待遇和工作條件，正向有關方面進行交涉。

昨晨十時許，他們集體前往利園山道社會福利署，要求面見署長禽佐之。他們有秩序地在走廊等候。其後，他們留下一封信件，由副署長接受。他表示將把信轉交禽佐之。他們在信中提出改善待遇、改善工作條件等要求。

新蒲崗一美資廠
無理開除一管工
工人表不滿要求讓被除者復工

【本報訊】新蒲崗大有街高達達（思達）時裝製衣廠，昨日因無理開除一名管工，引起該廠工人不滿。工人曾一度停工與資方進行交涉，提出被除管工復職等要求。

高達達是美資工廠，目前各部門共有二百多人。去年開始，該廠藉口「皮費不夠」，開除逾百工人。

前日下午，該廠要搬貨出廠外，姓周的車間總管認爲廠內工人已無貨可造，不允搬出面料。昨日上午，資方竟藉口周「態度不好」，將他開除。工人對廠方這種無理措施表示不滿，勞資雙方曾進行交涉，要求將周復職及在廠內工人工作不夠的情況下不得將貨運出廠外。但勞工處始終偏袒資方，事件未有解決。

該廠工人希望資方拿出誠意，答允他們的要求。

花園街小販轉固定牌
廿餘檔竟被取消資格

【本報訊】在花園街擺賣的一百六十餘檔小販，十三日接獲當局通知，由流動攤轉爲固定檔，但其中二十餘檔被無理取銷轉換資格，引起小販的不滿。他們已多次與有關方面交涉，提出幾項要求，盼有關方面考慮答覆。

他們提出，原在該處擺賣的小販應有權位，還未轉換固定牌檔的小販，應有與固定檔相連擺賣的權利，同時迅速將在該處擺賣的小販轉爲固定檔。

該處小販指出，他們在上址已擺賣十多年，且有編位。現在，當局規定每戶只能拿一個小販牌，但人口衆多的家庭怎能謀生呢？他們盼當局考慮他們的實際處境，切實答覆他們提出的合理要求。

空樓徵收半額差餉
地產建築商表反對
認爲將會造成樓價及租值高漲

【本報訊】當局擬對空樓徵收一半差餉的提議，已引起地產界人士的反對。地產建設商會連日來均開會討論此事。該會副會長胡漢輝指出，當局此舉殊不合理，財政司所說的徵空樓的「理由」都是站不住腳的，且會導致租金更高。

胡漢輝對財政司所提的三項徵空樓差餉的所謂理由，逐一予以反駁。他指出：第一，關於「增加稅收」。在預算數字中，此項收益一年不過一百二十餘萬元，而近年來當局每年均有大量盈餘，上年度且達七億餘元。

第二，關於「迫使業主早日將樓宇租出」，胡漢輝說，租值的高低與供求情況有關。如果是求過於供的時候，即使業主付出了空樓差餉，最後亦必轉嫁在租客或買家身上，做成樓價及租值更高，適足以得來相反的效果。

第三，關於財政司認爲「空置樓宇一樣受到警察、消防衛生的照顧，因此不應全免征餉」的問題。胡漢輝說，表面看來，似乎不無理由，但是如果進一步研究，此點理由也並不充分。

油蔴地工人促加薪
資方通告只加津貼
工人表示保留要求加底薪權利

【本報訊】油蔴地小輪工人加薪委員會要求每位員工每月增加底薪六十元。昨日資方發出通告，說經該公司董事局議決，由二月一日起，每人每月增加津貼七十元。

工人指出，資方只加津貼，不加底薪，實際上使工人因加得減，使數項應有享受權利受到損失，例如年終退休金、安全駕駛金、過時工作補償等項利益都被排除在外。因此，工人實際上是得不到合理的加薪。

資方如此做法，工人表示不滿，一致提出保留要求增加底薪的權利。

天氣預測

輕微至和緩東或東南風，早晨密雲，海面有薄霧，有驟雨，下午間中有陽光，很暖，最高氣溫約廿六度。

昨天的紀錄

最高　廿六度
最低　十九點九度
陽光　五小時
雨量　無

羊城牌兒科良藥

回春丹

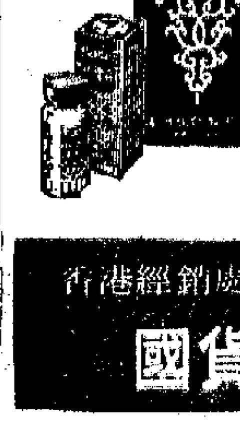
適應
傷寒邪熱　急性驚風
痰喘氣促　反胃洩瀉
夜啼吐乳　斑疹煩燥

猴棗散

適應
小兒急慢驚風
痰涎壅盛

鹽蛇散

適應
外感傷風　急慢驚風
化解胎毒　鎖喉鵝喉
頭刺身熱　痰火頸癧

紫雪丹

適應
神昏譫語和高熱

香港經銷處　宏興公司　電話 K-860789
國貨公司　藥行均售

中國國貨公司
臨時商場
地址：軒尼詩道323至325號（即大公報對面）
電話：739251

樓下：食品　成藥　毛巾　襪子　手套　化粧品
二樓：工藝　男裝　女裝　童裝　棉織　抽紗
三樓：絲綢　呢絨　布疋　五金　皮鞋　文具

被吊銷教授巴士或貨車牌照
教車師職業受影響
促交通處收回成命
指出這種牌照一直都是合法的

【本報訊】「汽車駕駛教授商會有限公司」昨日就逾一百名教車師傅被吊銷教授巴士或貨車牌照一事舉行記者招待會，發表聲明，希望交通事務處早日收回成命，免使他們職業生活受影響。

該聲明指出，被吊銷的牌照，遠在未成立交通事務處前，警察交通部已有這種制度；如持有貨車駕駛牌而又考獲師傅貨車牌的，可以申請免考巴士或貨車教授牌。後來，轉由交通事務處負責時，此例仍然執行。照估計，持有這種牌照的，約有三百餘人。

聲明說，如今交通事務處突然將這種加註教授執照吊銷，使他們受到莫大損失，因他們都以分期付款方式購買車輛教授學員，以維持生活，一旦被吊銷牌照，就被迫停業，生活受到影響。

他們透露，目前，他們正陸續接到這種吊銷牌的通知，使他們大感彷徨。

教車師傅們指出，這種牌照，在十多年前便已是合法的，是前任交通處長一貫沿用的，如今却被指「並非依現行法規發出」，使他們啼笑皆非。他們對交通事務處這一措施表示不滿。

鋼材五金商會會慶
鄭棟林昨在慶祝會上報告會務
表示該會正積極進行購置會所

【本報訊】港九鋼材五金進出口商會理事長鄭棟林說，該會正積極進行購置會所，使能有更好的場所為會員及同業經常舉辦各種有益身心的活動，擴大團結。

該會昨晚在會所舉行慶祝成立三周年暨春節聯歡晚會，鄭棟林在會上報告會務。他說，過去三年會務在逐步開展，會員人數不斷增加。過去一年，商會舉辦了多項活動，都受會員及同業歡迎。此外，商會曾舉辦英文商業書信訓練班，兩期會計、珠算班，受到同業和職工的歡迎。這樣的學習班，仍繼續舉辦。商會編印的專業性刊物「鋼材與五金」，每月按期出版和發行，訂戶越來越多，發行地區除了港九、新界、離島和澳門，並擴大到海外地區。在會員、同業的熱心支持下，購置會所的款項達到理想，希望不久的將來，能有一所自置會所，以便經常舉辦各種有益身心的活動，擴大團結。

此外，劉浩清在會上報告了財務。歡宴前，並放映電影，氣氛熱鬧。

兩車碰撞 一死二傷

【本報訊】昨日下午四時三十分，新界大埔道近馬料水處，一輛私家車與一輛巴士碰撞，私家車內三人一死二傷。

私家車編號AS九×九二，由一名男子駕駛，車內除司機外，有一老婦及一少年。據悉，當時私家車駛至上述地點，欲越過前面一輛編號AD七×二〇的十九號線巴士，結果兩車發生碰撞，私家車的司機當場斃命，老婦及少年均受傷，要留醫。

又：昨晚九時，青山道十九咪處，一男子被一輛私家車撞倒，他被送至元朗的一間診所時，已傷重斃命。死者名港福如，五十八歲。

伊斯蘭英文中學
昨天舉行揭幕禮
該校由香港中華回教博愛社主辦

【本報訊】由香港中華回教博愛社主辦的伊斯蘭英文中學，昨日下午舉行揭幕禮。

該校校董會[illegible]在揭幕禮上講話，感謝各界人士的支持。他說，香港華籍回教人士僅有一萬人，但是，他們憑着一股熱情，克服許多困難，建成了這間非牟利中學。

他又說，到目前為止，華籍回教人士已辦了一間小學和一間中學，他們將盡最大的努力，把這兩間學校辦好，盡力教育下一代，使他們品學兼優，得以服務社會，造福人羣。

副教育司何雅明為該校校舍揭幕，並在揭幕禮上講了話。禮成後，該校設茶會招待來賓。

伊斯蘭英文中學揭幕禮

海底椰止咳露 新貨即將上市

【本報訊】瑞昌西藥行總代理的非洲海底椰止咳露，有除痰止咳，滋潤臟腑及清肺火之效。近日天氣乍寒乍熱，非洲海底椰止咳露暢銷，一度斷市，新貨現正趕運來港途中，日間便可運到應市。

國產雪花牌雪櫃
七二年新貨到港
品質提高 售價調低

【本報訊】國產雪花牌雪櫃，七二年新貨近已到港應市。今年新到的雪櫃，品質又有提高，而售價調低，更適合一般家庭使用。

新到的雪櫃，性能更為優良，[illegible]，壓縮機又夠凍，櫃壁採用高級玻璃棉，永無滲水之弊，電壓適應範圍大，凡港九市區、新界、新區等住戶，均可適用。[illegible]公司負責免費[illegible]。[illegible]6呎中櫃，有防火膠板[illegible]，木色膠框邊，櫃內採用搪瓷內膽，[illegible]，有肉食盤、果菜盤、雞蛋格、牛油盒、牛奶樽等，安排適當，裝配精緻，內外美觀實用。

雪花牌雪櫃現有大、中、小三款，國貨公司、電器行有售，並統一調低售價如下：6型大櫃七百八十元，5型中櫃六百八十元，3型小櫃四百四十元。另有低息分期付款，手續簡便。

中大學生會新員已就職

【本報訊】香港中文大學學生會第二屆幹事會已於本月四日選出，並已於本月十五日就職，該會將負責處理有關中大學生會一切行政事宜。幹事會新員名單如下：

會長林賢生，副會長鄭海泉，外務副會長甄永榮，秘書劉觀清，財政趙仲賢，外交黎廷瑤，學術鄭國明，出版繆滄標，體育楊雄添，聯育齊穆慶，福利梁醒民，總務鄭沛祺。

三個十七歲 今在太安映

【本報訊】符賓海的太安戲院，由今天起放映鳳凰公司描寫青年出路問題的彩色片——「三個十七歲」，該片由任意之、陳娟娟編導，鮑起靜、向樺、方平、李清華主演；同場加映彩色紀錄片「香港銀星藝術團赴馬來西亞救災籌款演出特輯」。

感冒退熱沖劑 運到大批新貨

【本報訊】上海中藥製藥廠出品的感冒退熱沖劑，現因本港流行性感冒蔓延，四和中藥行運到大批新貨供應，國貨公司、藥行有售。

讀者欄

灣仔道天樂里交界 常有飛羣騷擾居民

編輯先生：

我們是灣仔道一羣居民，在灣仔道與天樂里交界的地方附近，經常有一羣飛仔在那裏聚集，這羣飛仔看來只有十四、五歲，他們雖不至於打家劫舍，但專幹一些搗亂尋釁的事，如孩子拿着一兩毫子出外買東西吃，有時會被他們搶去，弄得孩子哭哭啼啼回家，有時就倚在路欄邊向過路少女調笑，說些不堪入耳的污言穢語，使聽者十分難堪；最近，附近一家店鋪不知因何事開罪了他們，竟被他們在夜晚把一桶糞便倒在鋪門前，氣得店主七竅生煙。以上種種情況，街坊不勝其擾，但却敢怒而不敢言，因恐這些飛仔採取更惡劣手段報復，更奇怪的是始終不見有關方面採取什麼行動來遏止飛羣作惡。不少街坊對此都非常憤慨。

一羣居民 三月十五日

代郵

「廿一年長期讀者」：你的意見已代轉達，新華銀行對你的關心表示感謝，並希晤談。請示通訊地址，以便聯系，或逕到下列地點：㊀香港皇后大道中十七號公主行新華銀行存款部；㊁你直接存款的銀行存款部。你的問題將可獲得答覆。

× ×

觀塘陳海瀛先生：請於下午三時來電聯系，約時晤談。 編者

失物招領

一名漢華中學學生，於本月十四日在西環山市街口拾獲一張身份證，交來本報候失主認領。身份證的名字是陳惠歡。

徙置處人馬拆篷 竟燒燬店主貨物

編輯先生：

我是一個糧雜店的小商人，設店於觀塘新區第十二座街市。和其他商店一樣，為了避免日曬，在店門前加設布篷。今午，徙置事務處派出大批人馬到十二座，強要所有店、販將布篷拆去。我欲自己動手拆除，却被阻撓，他們用電焊除鐵架時，火花四濺，以致燃着了擺在店前的貨物，雖經搶救，還是白白燒去了幾包福建米粉。事前，我曾要求讓我搬開貨物，他們却置之不理。對此，我很感不滿，才送這封信給先生，希望予以披露。

小商人上 三月十六日

確保不敗地位
南華下週遭遇愉園
勢將展開劇爭場面
從「波底」比較南華仍勝一籌

【本報訊】甲組足球聯賽到了現在，十四個球隊中，每隊差不多已踢到三分二的賽程，至今尚保未敗地位的南華，比賽了十五場，獲得廿六分。照若形勢，該隊爭奪今屆錦標，機會極大，相信別隊很難迎頭趕上。問題在於能否創造前所未有的新紀錄，把未敗地位保持至聯賽結束之日罷了。該隊今後還有十一場比賽，其中有多場硬仗，對手的實力都足以威脅該隊的，以本月廿二日對愉園一場來說，該隊已視為硬仗之一，亦無必勝的信心。

南華與愉園在第一循環遭遇時，雙方曾殺得難解難分，結果以零比零和局。那時南華狀態正佳，但是就這樣也佔不到便宜，這就證明愉園對南華是頗有辦法的。人們也知道愉園這個球隊，以往沒有「遇強越強」的表現，歷戰至今，以十七戰共得廿三分居積分表第二席，戰績僅次於南華，說明得並非偶然，是由於球員努力及技術有一定成就所取得的成果。最近該隊賽事雖少，但為了備戰南華，操練功夫做得相當積極，有些球員都下大決心，要跟南華再打一場漂亮的仗。雖然他們未敢自我苛求，然而，他們非常珍惜本身的地位。因為他們目前居積分表第二席，這地位是日積月累用功建築得來的，倘若對南華一戰輸了，便要危及其第二席地位。基於此種關係，這場南、愉之戰，雙方都為提高地位而爭，勢必又殺個難解難分，精采緊張可期。

熟悉愉園對此一仗，已從進攻組織方面設想辦法，準備要跟南華搶攻，不過，以「波底」來比較，人們多認為南華略勝一籌。愉園如無特佳演出，南華是不會輕易失分的。

一場比賽兩無所獲
星島東方言和
預備組銀牌賽消防勝九巴

【本報訊】昨天在花墟舉行的甲組足球聯賽，星島與東方都打不出應有水準，成為一場悶戰，兩隊都交白卷，以零比零完場。

預備組銀牌賽，消防與九巴在加時後分勝負，消防以三比一得勝。昨天吸引了七成多觀衆，門票收入一萬七千餘元。

星島昨天起用傷愈復出的門將陳樹榮及左翼曾聰官，但右三將黃天富因患感冒休息，改由劉東華上陣。全隊夠氣夠力，合作也很不錯，尤其後防各將都盡了最大努力，顯得前鋒較弱，也乏射手，但攻勢比東方多。

東方以對電話的原陣出場，個人技術略勝星島。但因部分球員氣力不足，雖在上半場仍能與星島展開均等攻勢，下半場，球員即露疲態。星島乃乘虛而攻。只因星島前鋒缺乏射手，東方後防的包抄和補位都恰到好處，乃能得保不失，終以零比零賽和。

球賽開始，雙方在中場互相爭奪，六分鐘，東方袁權韜衝門，被陳樹榮與謝國強衝出把球擊出，袁權益想「執死雞」，跑前抽射，但一腳高飛。一分鐘後，星島反攻，楊少年將球妙傳蘇紹源，蘇紹源起腳，但動作稍慢，被何容興從容撲去。九分鐘，曾鏡光大腳傳球站在左翼位的羅國泰，羅國泰迅速起腳叩射，拍因射得太正，失掉機會。廿五分鐘，星島先後有楊少年遠射，曾聰官勁抽，不是高出，就是逃不過何容興的十指關。卅二分鐘，險些發生事故。那是曾鏡光與霍柏寧互相爭奪高球時，雙方都有得眼動作，當時星島的蒲達棠亦加入爭奪，球證眼看不妙，爆響哨暫停球賽，進行調解，結果將三人記名警告，並向雙方球員提出口頭警告，才不致發生事故。四十三分鐘，蘇紹源在禁區內搶到劉華傑傳下球，起腳而射，但射出界外。半場完時，紀錄未開。

易邊續戰，曾展鵬盤過了霍柏寧將球傳給袁權韜，袁用第一時間凌空抽射，謝國強及時出腳將球門去。十八分鐘，區彰年交球與走往左翼的何耀強，由何發力勁射，球勢勁疾，角度亦刁，何容興及時飛身一撲，將球托出界外。廿四分鐘，何耀強獲得隊友蘇紹源供應，盤球進入禁區，陳國雄將他剷倒，失掉良機。卅五分鐘，星島有蘇紹源退下火線，由吳煜熊入替。戰至終場，雙方都無所獲，乃以零比零賽和，各得一分。

星島：陳樹榮；劉東華、謝國強、何耀強、霍柏寧、蒲達棠、區彰年、蘇紹源、楊少年、曾聰官。

東方：何容興；[illegible]紀光、羅國泰、曾展鵬、[illegible]、陳國雄、袁權韜、黃振烈、盧松江、袁權益、曾鏡光。

袁權韜（右三）衝門欲施展頭槌，陳樹榮（右一）、謝國強（右二）從後將球擊出，羅國泰（左二）埋伏附近，想「執死雞」。

陳世九勤操苦練
甲組地位已站穩

【本報訊】南華足球隊的「新紮師兄」陳世九，今年只有十九歲，踢大足球的時間不足兩年，他是在一九七〇年才進入南華的。

不過，他在進入南華之前，已經很愛好足球運動，經常踢小型足球。到南華以後，他有機會受到正規訓練，對足球的興趣更加濃厚，加上教練的指導和球友們的幫助，技術漸有進步。

在今屆球季開始時，因南華守衛缺乏人手，教練郭石乃大膽將陳世九提升甲組，演出雖然不是很理想，但對一個新人來說，波齡既淺，又乏經驗，有此表現，亦不能再苛求。他的特點是頗有頭腦，打法冷靜，且有膽色，終於站穩了他的甲組位置。

這是與他平日勤奮操練，和得到老球員的指點有關的。他說，他很佩服教練郭石和姚桂生，他們兩人都樂於指點新人。

圖為陳世九練習時攝。

印刷業工人乒賽
共七十多隊參加
今舉行隊長座談及抽籤

【本報訊】由石印、印務等工會聯合主辦的印刷業工人團結杯乒乓球賽，自展開第三屆報名工作以來，受到該業各廠部工友熱烈擁護，今屆參加比賽的球隊比上屆有所發展，達七十多隊。賽會定於今（十八）晚八時在灣仔石印工會會所召集各隊長座談並進行抽籤分組工作。

青年籃球賽 今晚排賽程

【本報訊】兒童遊樂場協會主辦的青年籃球錦標賽，定於今晚八時在該會二樓召集各隊代表抽籤編排賽程。比賽預定於本月廿六日揭幕。

青年籃球錦標賽男子組參加者有二十隊，女子組八隊，比賽採複式淘汰制，勝者晉級，敗者轉入負方比賽，再敗則被淘汰出局。本月廿六日（星期日）在修頓露天球場揭幕。參加比賽的各隊名單如下：

男子組：修青、飛鷹、香港仔明愛、朗園、福南白、力行、聖慈幼、志道、青建、北角、德寶、青聯、敏捷、綸青、星輝、國青、雄風、天馬、維多利亞、遠東。

女子組：瑪利諾、朗園、天馬、德寶、柏立基、香港仔明愛、金[illegible]

南愉足球賽門票
定於十九日預售

【本報訊】足總昨天發表消息，原定於本月二十日（下星期一）發售的南、愉甲組足球聯賽門票，提前於十九日（星期日）公開預售，這是為了避免屆時出現擠擁情況之故。

本月廿二日（星期三）晚上在大球場舉行的南華對愉園的甲組聯賽，因為雙方都在賽前的認真操練，增加了號召力。自從屬會改了在足總辦事處內部訂票領票後，足總對於一場比賽的門票暢銷與否，多少看出一些頭緒。足總鑑於這場賽比前勝者相繼激多，沿由愉、南大戰有一定的號召力，乃將原定二十日發售的門票，提前於十九日上午十時至下午一時，再由下午二時至六時在港島足總辦事處及九龍花墟場館公開預售。

電業單打乒賽周一抽籤

【本報訊】港九電器工程電業器材職工會舉辦的第一屆電工團結杯乒乓球團體賽、單打賽，有七十多隊參加團體賽，一百六十多人參加單打賽。團體賽已於去年底結束，單打賽亦籌備就緒，決定於本月二十日（下星期一）晚八時在該會會所抽籤，凡已報名參加單打賽的球員，可依時出席。該會地址在深水埗南昌街五十四號實豐大廈十一樓Q座，電話「K九三九九五五」。

兩場足球聯賽 賽期分別排定

【本報訊】足總消息：消防對電話的一場甲組足球聯賽，原定四月二日在花墟舉行，現提前於本月三十日舉行，場地不變。

另元朗對消防一場，定於四月二日在大球場舉行。

今天足球賽程

乙丙組銀牌賽

警察 對 駿東 港會球場 二時正

丙組甲聯賽

中青 對 英海軍 嘉山球場 四時卅分

星島 對 中電 嘉山球場 三時正

丙組乙聯賽

駿東 對 英陸軍 赤柱球場 四時卅分

西澳洲隊將到港
隊中有五名好手

【本報訊】流浪足球會定於本月二十日下午四時在愛堡酒店餐廳舉行記者招待會，報告該隊與西澳洲足球隊比賽的有關事情。

西澳洲足球隊一行三十人將於本月廿二日到港，廿三晚在大球場與流浪比賽，門票分五元、三元半、三元、一元共四種。

據說西澳洲隊，連取得五屆當地聯賽冠軍，隊中有五名好手，其中包括門將茂達列治，翼鋒安達諾，另有三兄弟，是中衛兼隊長馬諾基，前鋒E馬諾基和G馬諾基。

摩托小球賽 今晚共兩場

【本報訊】摩托工友小球賽，今晚有兩場在維多利亞三號場舉行：九時，港巴工程對深聯甲；十時，運輸對增青。

公民國術班 決加班授課

【本報訊】公民健身會國術班開班後，參加者踴躍。現決定於四月份加開太極和武術新班，名額有限，欲參加者可速報名。報名地點：香港軒尼詩道三五二號十五樓Ⅱ七二四七六九，九龍大埔道十二號地下Ｋ八〇〇八四五，筲箕灣河青街十五號六樓ＮＴ二二〇一〇。

泰仍限制生牛輸港
兩公司獲准每月輸港共四百隻
泰棉織品輸美年限千五百萬碼

各地經濟

【曼谷十七日航訊】此間管制牲畜出口委會最近批准兩家公司輸出肉牛前往香港市場，一家每月輸港一百五十隻，另一家每月輸港二百五十隻。

該會並決定對照規定設立養牛場者，今年仍照舊享有輸出配額，領有出口配額而未設有養牛場者，將被削一半配額。交有養牛場者輸出，預料今年泰生牛輸出將增多。

又，他儂集團已於十六日與美簽訂限制新織品輸美協議。上述協議有效期限五年，規定泰國每年限輸美棉織品一千五百萬碼，價值約一億銖。以後輸出額可逐年增百分之五。上述協議的棉織品，規定成衣佔百分之五十，布料佔百分之五十。

日商擬在星菲製衣輸美

【據美聯社東京十六日電】日本一家大的貿易公司——三井株式會社，今日發表準備在新加坡及菲律賓組織一家聯合投資公司，將該廠生產男裝服裝輸往美國的計劃。

這家公司說，爲實現此計劃，正在要求官方作投資幫助，並和新加坡製衣公司和馬尼拉製衣公司開展商討合資的細節問題。

又說，日本三井製衣廠的一家會員公司也準備加入這個投資計劃，這家組合公司的商號均想將其貨品輸往美國，三井株式會社爲此更希望此組合公司能在今年夏季設立。

三井之所以選擇新加坡及菲律賓作對美輸出新織品的地區，原因是這些地區並不在美國的「自動限制」進口的限制範圍以內。

日擬探東南亞漁業

【本報訊】據外電報道，日本（官方及漁業協會）預定今秋派團前往東南亞、非洲、拉丁美洲探察，以備擴寧漁業資源，預計十一月可到泰國、緬甸、馬來西亞與新加坡等地。

（又訊）自鋼鐵、特殊鋼等主要鋼材相繼漲價之後，日本伸銅製品也在醞釀漲價。神戶製鋼、日立電線等各製造伸銅品會社，大致決定從三月份和四月份起，將部分產品分兩階段平均提高百分五，伸銅板則提高百分十。

又據日本進口商說，台灣鳳梨（波蘿）的糖度及色度較遜，配運又無冷藏船，每箱入口成本價爲七二〇圓，而在日本售價只得四五〇圓。

【本報訊】據外電報道，東非部分地區乾旱，倫敦市場的咖啡暫價受影響，上月份每公噸漲二至五鎊，其中一級貨由八十二鎊漲至八十四鎊，三級貨由七十五鎊漲至八十鎊。

南朝鮮白報紙價漲

【本報訊】據外電報道，南朝鮮紙廠商說，最近受電費、運輸費、其他公司事業費及物價上漲的影響，使所產的白報紙售價不能不由十四日起提高百分之十六點八，即每噸由七萬四千五百圜（一百八十七美元）增至八萬七千圜（二百一十八美元）。

國產針織童裝外衣
今年花式品種更多
純棉化纖等編織品豐富多樣
近日初步上市受到商人好評

特寫

國產針織童裝外衣開始上市。今年銷港的花式品種比去年有很大的發展，質量較有提高，初步來貨已受到一批商和華洋百貨商好評，貨物批銷暢快。

隨着我國棉紡工業、化學纖維工業的發展，和國出產的針織童裝外衣花式品種日益增加，質料除純棉的外，還增添不少尼龍、滌綸、卡絲、滌綸混棉、滌綸混尼龍等。由於編織技術的不斷改進和創新，既布面料花紋更見多樣化，有色織提花、色織條子、平面印花、色織網眼，等等。據初步估計，經銷兩向北京、上海、山東、大連和廣州可入準備在今年春夏季銷港的男、女童針織外衣花式品種約達二百種，比去年同期增加百分之三十多。而最近先後經已抵港的花式品種約四十餘種，其餘的貨源將於今後分批運來應市。

最近運來的男、女童針織外衣，包括各種T恤、嬰兒給織裝、西褲、兩件套裝（一件T恤，搭配一條長西褲或短西褲）。這些來貨不僅質量比去年提高，而且在製作技術上以及式樣設計等方面也有顯著的提高。例如，大連童裝卡絲T恤，雖是去年才來港試銷的新產品之一，但今年到貨質量已有很大的改進和提高，質地幼滑，手感彈性強，顏色鮮明。據說，去年銷港的童裝卡絲T恤，多爲十四針的，今年還增加了二十二針高溫定型T恤（屬「高檔」產品之一）。又如上海各種T恤，西褲以及各式各樣的套裝等，款式比前更美觀。領型和顏色的配搭均很講究，領款除圓領、反領外，還有現下市場所流行的反尖長領。由於花式調配得鮮明悅目，使兒童穿來更顯得活潑可愛。

目前來貨，除以往銷來的中、低檔貨外，還多了不少「高檔」的棉和滌棉混紡T恤、滌綸和尼龍混紡色織西褲及尼龍印花西褲等，這就使得產品銷售面更加廣泛。最近來貨除國貨公司、一般街檔商人扯購外，不少華洋百貨公司商人也以產品花色、質量不錯，而樂於經營。預料，今年國產針織兒童外衣銷路續將獲得進一步的發展。

據悉，國產針織童裝外衣由於品質、規格不斷改進提高，花式品種豐富多樣，產品在本地市場銷售逐年增加外，經港轉口生意也比前增多。最近中東和非洲等商人來信採盤的亦不少，商人多即將貨辦寄出。

歐洲金價迭創高峯
今後仍會反覆趨漲
一般人正注意美元危機新風暴

本報記者

【本報訊】進入今年以來，歐洲金價曾一再創出最高紀錄，倫敦黃金的最低價也比去年同期的最高價還要高。香港一些金融界人士對今後一個時期的金價仍然看漲。

最近倫敦金價每安士企住四八·四美元左右，歐洲金價稍大起跌。最近有消息說蘇聯將要抛售黃金來購買飼料穀物，又傳南非也有黃金賣出，有些金商估計這些消息對國際金價漲勢會有所抑制，但事實並非如此，歐洲金價一直比較穩定，最近一段時期，美元正陷於波動不穩中，上週美元在歐洲一些外匯市場上，迭次創出去年十二月貶值以來最低價，完全表露了美元的嚴重脆弱。在此情形下，人們對金市就是不敢看淡，金價一直企穩。

在過去兩個多月中，歐洲金價的特點是：經過較大的反覆之後，轉呈逐步上升之勢。今年一月初，倫敦金價每安士爲四三·七二五美元，爲今年以來的最低價，但到一月底進至四七·一五美元，二月二日再升至四九·二五美元的最高紀錄。二月四日，雖回跌至四七美元，但隨後又呈穩步上升之勢，近日每安士爲四八·四五美元左右。今年爲三八·一二五美元，以來，倫敦金價的最低紀錄（四三·七二五美元），比去年同期的最高價還高出五美元以上。（去年一月份最高價爲三八·一二五美元，二月份的最高價則爲三八·九五美元）

當前人們注意的焦點還是在於美元。去年十二月「十國集團」達成的貨幣協議，美元危機不但沒有解決，而且更進一步發展了。最近美元在歐洲金融市場上曾跌至去年十二月貶值以來的最低價，有人說預感到一場新的危機風暴正在急速醞釀中，所以好些人對今後一個時期的金價繼續看漲，僅會有些反覆，但趨勢還是睇好。

在人心多抱觀望的態度下，昨日九九金撤呈牛皮市，全日起落差額不足〇·五元。此間美鈔、美匯價則微跌。

外電報道美元在歐洲各主要市場上再度下跌，這一跌又使得人們提心吊膽，擔心美元又會有受沖擊。因爲有消息說，美國財政部長康納利日前在外交場合上的演說，沒有提到任何實際的金融措施，只是說對美元危機作任何解決辦法……種情況，人們已多看好，但以倫敦金價定住不動，週四收市每安士仍爲四八·四五美元，人心對此又有所觀望，故在淡因素的影響下，九九金繼續牛皮。

昨日九九金開市三四·三七五，收市三四·二二五；最高三四·三七五，最低三四·二二五。加息三四·〇八五。撤上交收二千兩。美鈔開市五五三·三，收市五五三·五。美匯開市五五四·六，收市五五五·五。

昨日美鈔、美匯價微挺，原因，主要原因是外匯鎊價繼續報縮，紐約……報價爲二·六一九九美元（昨價爲二·六二四四美元）。

毛里求斯商續扯貨
衣着罐頭食品建築材料較大宗

【本報訊】東非毛里求斯等地商人近日向港扯貨雖比月前稍淡，但比去年同期增多，增多的貨品主要爲衣着、罐頭食品和建築材料。

據貿易商消息，東非毛里求斯等地市場現在進入例常的淡季，該地入口商近日向港扯購貨物比一兩個月前稍爲轉淡，惟通常去銷貨品續有新訂單寄來，就現在來單情況與去年同期比較，今年比去年有增加。這主要由於衣着、罐頭食品及建築材料幾類貨扯購增多所造成。東非各地市場過去對罐頭食品及衣着多從其他供應地輸入，但現在向港採辦的多屬港製中下價的衣着和中國罐頭食品，至於建築材料往年甚少向港扯購，從去年中才開始較多向港採辦。現在扯購量雖已比去年下半年少了許多，但和去年同期比較則是增加的。

外地本地均增訂
充皮帶廠生產繁忙
廠家仍以最多接三個月單爲限

【本報訊】外地本地訂購的皮帶，目前該業廠商依然接不了，並續採取「限制」的辦法（限接三個月），以期保持能依期交貨及進料。這樣的情形已持續約兩年，成爲此間工業少有的現象。

據皮帶廠家說，近兩年來，該業所接的充皮帶訂單，幾乎代替了真皮帶訂單，前者佔九成五或以上，後者佔不到百分之五。由於前者訂單經常很擠，因此有些工廠已停止接製真皮貨。除非是帶貨性質。

據廠家說，充皮帶訂單主要來自歐、美各地。近來，日本商人也有訂單寄來，以供應日本市場銷售。從對外市場的擴展速度而言，速率本來並不高，但該貨的大部分工藝是靠手工製造，這便使廠家增加人手才能擴大業務。又增加人手必須經過熟手帶新手，新手收入工資有限，加上該業是個門職業，招收新手也不容易。在經營人來說，除了資金之外，先得擁有一批熟練技工才能開廠生產，否則俱有資金也不成。其次，由於該業不容易擴展，容納不了絕資投下，收益有很大的限制性。還有，用充皮帶實際是一時的外國風尚，誰也不知道這種風尚能維持多久，如果有朝一日這種風尚改變了，生意便發生問題。投資者往往因生意門路窄而不願投資該形業。

成該業生意旺局雖然進續維持約兩年，但工廠增加仍有限。目前來單訂貨的地區商人增加，因此旺局一直能保持下來。

據廠家說，該業生意基本上無旺淡季之分，季節性也不顯著，可是每一次的貨物款式有不同，除偶然一種款式由於外國訂商翻單外，一般在製好後便變換款式，這也是該業廠家不接四個月或以後交貨的訂單的原因之一。

近來，除歐、美、日各地的百貨商向港訂貨之外，上述各地的成衣商人也有訂單寄來，其中以作女服的腰帶較多。目前此間成衣廠也開始料訂充皮帶，如果這種情形有所發展，而只靠現有的皮帶廠出貨，則該業的出貨進度……不上訂單的距離將更遠。

塑料水泡上市

【本報訊】國產塑料水泡近已運到，貨主將貨提出應市。二盤拆家和零售商人已落手購買，初步成出一部分。目前上市的塑料水泡，有圓型水泡、水球、長頸鹿水泡、金魚水泡……等等。這些貨品質續見提高，印花色澤好，零售商都有好評。

據說，國產水泡，短期內續將有一種新品種運來。

今年一二兩月
遊客來港增多
美國遊客到港卻續減少

【本報訊】據香港旅遊協會統計，今年一、二月份到港的外國遊客數字，共達十六萬零六百二十二人，比去年同期十三萬九千三百六十九人增加百分之十五點二。

但是，美國遊客到港的人數則續減。今年一、二月份美國遊客來港共二萬三千五百九十五人，比去年同期二萬五千五百九十九人減少百分之七點八。去年全年來港的美國遊客人數，則曾因美國經濟衰退的影響而減少了百分之十三。去年十二月十八日美元貶值百分之七點八九，現亦在一定程度上削弱了美國遊客在香港的消費能力。據一些專做遊客生意的珠寶金飾、攝影材料、洋服、皮具、百貨和娛樂業商人反映，今年來他們的營業額只有微增，生意距離理想程度還很遠，其中一個重要原因就是由於美國遊客來港持續減少。而就以往的情形來說，美國遊客在港逗留的時間要比別國遊客爲長，他們在港開支的購物金額也較大。

日本遊客今年來港人數續增，頭兩個月共達六萬九千三百零九人，比去年同期四萬七千六百零二人增加百分之四十四。在今年頭兩個月來港的外國遊客中，日本遊客所佔比例已超過百分之四十三。其他遊客則分別來自東南亞和西德等地。

外國遊客來港復增，對香港酒店業生意有些幫助。目前酒店舖租的平均價格，約比二月八日（?）上升百分之十二。主要原因是酒店房間的出租率有所提高，有些外資大酒店的房間，現在約租出八成至八成半。

不過，近來到港的外國遊客，已逐漸改以經濟能力較弱的中年和青年遊客爲主。但香港的地價、舖租高揚，已助長了物價和酒店房租等陸續上升，結果使部分遊客減低了來港逗留和購物的興趣。例如啓德機場大廈的商場租金收入，一九七一年度當局所訂的預算爲一千二百萬元，而一九七二年度（今年四月至明年三月）則已猛增至二千五百萬元，遊客區的舖租急升，勢將使旅遊業生意受到不利影響。

國際糖價回低
港糖市仍平靜

【本報訊】前天英、美市場的原糖價下跌，倫敦現貨企住每噸八十四鎊，但三月期貨價跌七鎊而爲八十鎊，紐約現貨則每磅跌零點三美仙而爲九美仙。但港商指出，目前國際食糖供應緊張的基本情況並未改變，上週英、美糖價幾乎是天天上漲，本週頭四天回跌，只是由於部分糖商抛出期貨套利所造成。國際糖價可能在數天後又再上升的。預計近日買入原糖二萬噸，成交價仍高至C&F每噸二百一十四英元。

香港糖市暫時平靜。門拆生意正常，大部生意則因用家尚有存貨而少成交。港商認爲，一俟五月份天氣開始轉熱之後，食糖銷量將會隨續增加。目前港市存糖不多，對後市貨價可以看穩。太古S·G·幼砂和日本幼砂都有小量成交，每擔價爲八十二元半。市上交易雖閒靜，但一般糖商心理仍安定。

股市交投靜
成交價格大勢微升

【本報訊】昨日股票交投仍靜，市價微升。有些人認爲，股市旺季可能就這樣度過了。

四個市場昨日成交共值四千四百三十九萬元，其中九龍佔五百四十五萬，金銀佔六百一十萬，遠東佔二千四十三萬，香港佔一千二百四十一萬，比前天增五百七十萬。

遠東指數升三點三二，升爲一六六八點六三。恒生指數升零點零五，升爲三四四點九五。各項股票漲幅極微，只是均益股再漲四元三三元，會德豐漲二毫半，漲爲五元四五。大酒店股漲一元，漲爲五十三元半。

油麻地小輪昨日宣佈派息，普通股每份派三元半，另加紅利五毫。其中股息維持上年度同期水平，也就是全年計算，比上年度多五毫紅利。

本週全週四個市場股票成交，共值二億八千三百一十萬元，其中九龍佔二千一百二十七萬，金銀佔四千一百九十二萬，遠東佔一億二千九百六十八萬，香港佔八千零二十三萬，比上週減五千一百四十五萬。

本週股價異常牛皮，全週總的走勢是偏降，但跌幅極微，其中遠東指數跌九點七七，恒生指數跌二點六四。

本週雖然有幾家公司派息，普通股每份派息……一直的很注意下月份淡季初臨的市況，人們認爲屆時如果股市確顯漸漲，力，則市價會較大幅度的下跌，市情漸變淡靜些。但如果下月份股價依然能維持當前水平，則衷而依然有些玄妙。人們的這個想法，顯示出他們懷疑目前市況是否實市的期望。

加匯繼續扳高

【本報訊】加匯、西德匯、澳洲匯、瑞士匯、法匯的銀行買賣價昨日同時調整，新價比前有高有低，其中加匯多兌〇·二港元；澳洲匯賣價多兌〇·二港元，買價少兌〇·二港元；瑞士匯賣價少兌〇·二港元，買價少兌〇·一港元；西德匯少兌〇·一港元。新價如下：

加拿大匯賣價：每百加元兌五五八·二港元，買價：電匯五五一·四港元，匯單五五〇·二港元。

澳洲匯賣價：每百澳元兌六六七港元，買價：電匯六五七港元，匯單六五四·二港元。

集船口八出日明日今

今日入口船隻

船名	名	來往港口	停泊地點	公司
依爾根	ERLANGEN（上午九時）	馬尼拉	A2	捷成
比洋丸	HIYO MARU（上午八時）	神戶	12	水泰
東方拳士	ORIENTAL INVENTOR（上午八時）	英國	A27	港郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（上午八時）	馬尼拉	海厦	總統
海國	HAI KUO（下午）	基隆	西環碼頭	東[illegible]
秘魯丸	PERU MARU（上午十時）	墨西哥灣	A28	川崎
航友	GRAND NAVIGATOR（上午六時）	台灣	九龍倉	海陸
陰雨山丸	OTOWASAN MARU（下午六時半）	新加坡	九龍倉	[illegible]
三大旺	SANTA CRUZ（下午五時）	利馬爾	A36	偉信
山梨丸	YAMANASHI MARU（下午十時）	日本	A32	日郵

今日出口船隻

船名	名	來往港口	停泊地點	公司
海港	SEA TIDE（上午八時）	門司加拿大	A32	川崎
美明	AMERICAN MING（下午）	基隆	北角倉	美輪
月星	MOON STAR（上午十時）	馬尼拉	油麻地	精光
協泰丸	KYOTAI MARU（上午六時）	大阪	A11	大阪
海强	HAI CHIANG（下午）	基隆	油麻地	東海
鐵西夢	TRECI MAJ（下午）	神戶	A34	華林
前島丸	MAESHIMA MARU（上午七時）	那霸	油麻地	太來
育邦丸	YUHO MARU（下午）	曼谷	B1	太來
德健亞	DEGANYA（下午六時）	新加坡西非	A21	新興行
昌海丸	SHOKAI MARU（中午）	新加坡	B2	嘉信
東星	TONG SING（下午）	新加坡	B22	祺福
光榮富士	GLORY FUJI（下午）	馬尼拉	A4	小山
士打亞葛夏士	STRAAT AGULHAS（下午三時）	神戶	A22	渣華
福星	STAR BETELGEUSE（晨早）	神戶	A31	福來
東方領袖	ORIENTAL LEADER（上午八時）	紐約	北角倉	港郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（半夜）	橫濱三藩市	海厦	總統
吳淞	WOOSUNG（下午十時）	澳洲	海厦	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN（中午）	馬尼拉	九龍倉	捷成
實璽	ARISA（上午十時）	雅加達	B11	亞非
香港代表	H.K. DELEGATE（上午八時）	曼谷	A16	港郵
龔施林	KUNGSHOLM（上午六時）	基隆	海厦	太平
日仁丸	NICHIJIN MARU（中午）	三寶顏	B14	中央
普利摩利	PRIAMURYE（上午十時）	橫濱	九龍倉	[illegible]
泰來	TAI LAI（下午）	高雄	油麻地	東海
興華	HSING HWA（下午）	高雄	油麻地	明仁

明日入口船隻

船名	名	來往港口	停泊地點	公司
大利士高	DAGNY SKOU（中午）	日本	A24	大阪
沙樂	SOLDROTT（晨早）	日本	A5	沙皓
力打嚴斯	NEDER EEMS（下午五時）	新加坡		渣華
林肯總統	PRES. LINCOLN	英國	九龍倉	總統
萬壽山丸	MANJUSAN MARU（上午六時）	新加坡	A21	大阪
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	油麻地	東洋
溫拿莎利	WONOSARI（下午十一時）	美國大西洋		渣華
海興	OCEAN PROSPER（上午十時）	日本	A22	大阪
捷斯碧琪	GJERTRUD BAKKE（下午三時）	溫哥華	A3	捷行
美雄	AMERICAN MAIN（上午）	高雄	北角倉	美輪
芬摩	FERNMOOR（上午一時）	墨西哥灣	九龍倉	百保利
惠來	HUEI LAI	基隆	油麻地	東海
寶德	KARAMA III	印尼	油麻地	亞非
普密迪亞士	PROMETHEUS（下午六時半）	英國新加坡	太古倉	太古
星州優勝	SINGAPORE TRIUMPH	歐洲	A	港郵

明日出口船隻

船名	名	來往港口	停泊地點	公司
拜倫	LORD BYRON（上午）	東加拿大	A25	大阪
依爾根	ERLANGEN	漢堡歐洲	A2	捷成
比洋丸	HIYO MARU（上午）	曼谷	B12	水泰
廣安東尼	DON ANTONIO	紐約波士頓	太古倉	美邦
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK（上午）	基隆紐約	九龍倉	捷成
國泰	CATHAY（半夜）	基隆澳洲	海厦	鐵行
美雄	AMERICAN MAIN	高雄	北角倉	美輪
金慶	CHIN CHING（下午）	高雄	油麻地	明仁
哈定總統	PRES. HARDING（下午）	紐約	A9	總統

輪船停泊表

船名	名	停泊處	公司
大西洋	ATLANTIC OCEAN	A15	益豐
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	A18	捷成
高蓮森	COLLIN ROSE	A38	高瀛
東榮	ORIENT GLORY	A19	[illegible]
多加拉	TOKALA	油麻地	通裕
金生	KIM SENG	B23	源源
百夫爾夫	BERISLAV	A5	華林
嘉利滿	KARIMUN	A7	[illegible]
喜鳳	GAY PHOENIX	油麻地	金榮
秀平丸	SHUHEI MARU	B17	協成
亞狀士	AJAX	A23	太古
安隆	AMRONTO	B13	華厦
海隴	HAI LONG	油麻地	東海
東方勇士	ORIENTAL HERO	[illegible]	港郵
第19義宗丸	GISO MARU No.19	油麻地	小山
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	九龍倉	渣華
新馬亞	SRI MAYA	油麻地	新[illegible]
泰馬	TAIMYR	九龍倉	寶隆
富利達	REVDA	B6	華林
神馬	AZUMA	九龍倉	實行
愛蓮貝基	ELLEN BAKKE	A1	捷行
海興	HOI HING	B33	東南
沙湖	SAWU	B18	通裕
大倫爾	TARANTEL	A33	百保利
[illegible]	LOTTERY	油麻地	明仁

衡山輪 M.V. "HENGSHAN" 三月廿日抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道西十五—十六號九樓 電話：440535，440537，440304

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
兵洋丸 M.V. "HYOYO MARU" 三月廿三日由日抵港，三月廿四日收貨，即晚開行。直放：新加坡
名古屋丸 M.V. "NAGOYA MARU" 三月廿八日由日抵港，三月廿九日收貨，即晚開行。直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司 中環德輔道中（李寶椿大廈二樓110至111室） 電話：四四五七〇九·四四五六八九·四三二六四一·四三九五〇四

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG" 訂三月二十日抵港 即日收貨 廿一日將客開行（冷氣設備，八千噸級，時速十六海里） 直放：新加坡，檳城。
宏城輪 M.V. "KOTA JAYA" 訂三月廿六日抵港 即日收貨 廿八日開行 直放：新加坡，DAR-ES-SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN, AQABA.
海雄輪 M.V. "HAI SHEONG" 訂三月廿五日抵港 即日收貨 廿六日開行 直放：新加坡，KARACHI, DUBAI, BAHRAIN, KUWAIT, KHORRAMSHAHR.
太平船務（香港）有限公司啓 香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：H二二六一七四（五線）

大寶山 M.S. "TAIPOOSHAN" 最新型客貨輪時速十八海里有冷藏貨位 全船冷氣設備
本期三月廿三日落貨 十四日上午十一時開行
下期四月九日落貨 十二日上午十一時開行
直透 新加坡 汶萊
貨客十八人，本公司接洽處中建大廈 接載部：二四一二八六 客務部：三三二五九
順昌航業有限公司啓 電話：二四九〇九八（五線）

SHOFUKU LINE
日邦丸 M.S. "NIPPO MARU" 三月廿九日到 不收出口貨
秋廣丸 M.S. "AKIHIRO MARU" 四月七日到 八日開 直透新加坡 古晉
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中華人行大廈一〇一室 電話：二四九四二八·二五〇二四一（十線）

NEPTUNE ORIENT LINES
立端加力輪 M.V. "NEPTUNE GARNET" 三月廿一日落貨 三月廿三日開行
直透：神戶(KOBE)，名古屋(NAGOYA)，橫濱(YOKOHAMA)，門司(MOJI)
代理：香港源源企業有限公司 實客付貨，請惠臨或電話接洽 地址：皇后大道中華人行大廈七〇一室 電話：H二三四〇六五

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
·紅海定期航綫·
海禾快輪 M.S. "OCEAN MERCURY" 四月九日落貨 十日下午開行
直透：亞丁(ADEN)，吉打(JEDDAH)，蘇丹港(PORT SUDAN)，亞喀巴(AQABA)，荷台達(HODEIDAH)
兼收由ADEN轉駁下列各埠：Assab, Mukalla, Berbera.
·歐洲定期航綫·
高忠丸 M.S. "KOCHU MARU" 四月十四日落貨 十六日開行
直航：漢堡、倫敦、利物浦、安特衞普、鹿特丹
Amsterdam with transhipment at Rotterdam. London Liverpool All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg.
總代理：泛洋航運有限公司 電話：H232283，237566，232933，231577 代理：星華船務公司 電話：二七九七二四七八

風雲雷雨

梁羽生

十一、邪正之間

强盜頭子是「王府總管」

秦龍飛連忙使了一招「三轉法輪」，掌心轉了三轉，好不容易方才擺脫這盜魁的黏粘之勁，雙掌分開。

這盜魁也似乎有點感到意外，「噫」了一聲，說道：「不錯，你的本領還在我估計之上。」口中說話，跟着一掌打來。

這一掌是盜魁採取攻勢，掌力有如排山倒海而來。秦龍飛躲避不開，只能和他硬拼。拚了三掌，汗如雨下。盜魁掌勢斜飛，輕輕一抹，又把秦龍飛掌心粘住，這一次秦龍飛氣力不加，却是擺脫不開了。

秦龍飛暗暗叫苦，心裏想道：「這伙强盜顯然不是普通的强盜，幾千兩銀子焉能放在他們眼內，分明是有意來和我爲難了。但只不知是因何原故？」

心念未已，忽覺對方的掌力稍稍鬆了一些，那盜魁喝道：「秦虎嘯是你的什麽人，快說！」

秦龍飛想道：「我寧可死在他的手上，也不能讓爹爹的聲名受辱。」當下一咬牙根，運勁反擊，喝道：「你又是什麽人，快說！」

那盜魁身形一晃，心頭一凜，暗自思量：「即使是秦虎嘯，他的霹靂掌也未必有這麽威力。莫非失掉的那一篇秘笈就是給這小子在『王府』之時偷了去的。要不要拿他去見王爺呢？」當下雙掌用力，又把秦龍飛牢牢粘住。哈哈一笑，說道：「好小子，你不說我也知道，你是不是秦虎嘯的兒子？」

秦龍飛苦苦支撐，仍然閉口不答。心裏却是更起疑了。「他查問我的父親做什麽？若是官府中人，他如今已經猜中了我的來歷，又爲何不下殺手？」原來那盜魁的掌力緊一陣，鬆一陣。每次放鬆之時，恰好都是秦龍飛難以支撐的時候。「這盜魁究竟是什麽人呢？又或者他竟然是爹爹的朋友嗎？」秦龍飛左猜右猜，怎樣也猜不着他的來歷。

原來這個形貌猥瑣的盜魁乃是完顏長之「王府」裏的總管班建侯，秦龍飛雖在「王府」住過幾天，却是未曾見過他的。不過他爲了小心起見，還是經過化裝，改變了原來的面貌，故意扮作一個貌不驚人的小老頭。秦龍飛當然是做夢也想不到「王府」的總管會是「强盜頭子」了。（七五八）

發跡

莊家拿了這樣的一副牌，使得買家都成輸家？

丁旺拿的一副牌實在不壞，前八點後八點。

但比較梅德生的，剛好輸一些些。

德生道一着，差不多贏了千把塊。

丁旺臉色更難看，拿着四隻骨牌朝桌上一擲，罵道：「冤家牌！梅某，你夠運！」

「當然，賭博不講運氣講什麽？」德生慍慣的說。「你的牌也不錯，真是寃家牌。丁主任，有賭未爲輸。難道我贏了這一些就不賭？」

「對，不是輸就是贏。下一家做莊！」有人這樣說。

輪着以後的幾個[illegible]，德生好容易又是丁旺做莊[illegible]，德生只下注一百塊或二百塊[illegible]臉，將骰子在手心裏[illegible]等待德生下注。

德生却只下注三百塊。

丁旺很不高興：「怎麽了你們怕我贏不了輸不起？這是支票簿，好吧，[illegible]開支票，跟酒家兌現鈔。」

原來[illegible]面前[illegible]疊鈔票，看來還不夠[illegible]他才這麽說。

但[illegible]兄弟錢嘛，何必這樣認真。下注多少，各有各的計劃。」

「他明明以爲我輸不起，沒錢賠。」儘管丁旺沒說明，大家心裏有數，這番話是對德生而發。

可是德生沒有答腔。

有人催促丁旺：「你怎麽下？一定要人家下注多少你才擲骰子？」

丁旺被迫不過，只好擲骰子。偏偏，到了開牌，贏家多於輸家。德生也是贏家之一。這一來，丁旺面前的鈔票，看來只剩下三四百塊了。

丁旺氣沖沖的，招呼酒樓工友：「跟你們老闆說，我要支票兌現鈔。」

工友把[illegible]，酒家人要拿支票兌現鈔，便指着笑，說：「原來是丁主任，要兌多少？」

丁旺說要兌五千塊。

[illegible]臉有難色，笑道：「幾百塊，我擔得了，五千塊，我可做不得主。我們經理又不在這裏。也許，再晚些他會回來。」

丁旺滿臉脹紅：「那麼，兌二千塊吧。難道我丁某人會使空頭支票？」

「不是這個意思。公司規矩……是……丁主任，給我一千塊支票，我擔得了。超過這數目，嗯！丁主任……對不起……我做不得主。」（四）

小啓：「香江幽異錄」昨今兩日續稿顚倒，特此更正。

夏易

他眞矛盾

「這跟你童年放不放蕩有什麼關係呢？你也不是一天到晚放蕩不羈，什麼事都不幹，什麼事都不學的人嘛，你努力起來的時候，也很認真的嘛！我的意思是，你既然想回去看看，那麼，首先就是要看到東西。要不然，你何必回去呢？想旅行，這裏也有不少郊區可以走走的呀！」我說。

光亞聽了不作聲，似乎不想理我。

泰娟便跟我說：「這你不要理他。他有時毫無定見，你想影響他，容易得很，像風吹柳。有時，他固執得像一頭牛。」

我們在咖啡店懶了一小時多。

光亞要回內地觀光的消息傳開了，朋友們知道了都有點驚奇。

阿鵬說，「反爲是他先回去，奇怪麽？」

小菊也知道光亞要回內地。我在國識的辦事處遇到小菊的時候，我問她：「你想不想回去看看？」

她笑了笑說：「光亞也這樣問我。」

「光亞問你？他想邀你一起去？」我說。

「不，他只是隨便問那麼一句，在信的末尾。」小菊說。

「他又再寫信給你麽？」我忍不住問。

「是呀！我不肯和他見面。他只好寫信罵我。唉，我真不想弄得他那麼煩躁的。可是，我一切都不是有意的。可以說，從開始到現在，全是他主動。我以爲他不再理我的了，誰知，他又寫信來。他爲什麼要寫信來呢？他真矛盾。他一邊寫信來，一邊罵自己寫信。」

「你怎知道他罵自己寫信？」

「他在信裏罵自己嘛！他先罵我，罵我是一個糊塗透頂的、什麼都不懂的、沒有腦筋的、沒有理性的、像動物一樣的女孩子。他說我像一頭豬，毫無用處。後來又說我比豬還沒用，豬還會捕老鼠，可是，我連老鼠都不會捕。可是，這樣的一個女孩子，居然弄得他念念不忘，老想把我放在他身邊，教會我許多才能。教我一些豬不會做只是人會做的事，可見他是非常荒唐的。然後，他又說，他寫這封信給我，這件事，本身就是非常荒唐的。然後，他才忽然告訴我，他要回內地旅行，又說這是一件莊嚴的事。你說他矛不矛盾？」（四一〇）

小說林

高高的山上

辛海

半月掌篇

找到陳桂儀

「媽，你當我是什麼人？派密探跟蹤我！」她沒好氣地抗議。

「世道險惡，請個人從旁照顧你不好嗎？」

「在我心中，你是個三歲的孩子呀！」媽媽在電話裏說，傳來一串她的笑聲。

「知道在我心中，你是個什麼樣的人嗎？」她說，照例奉還她一串笑聲。

「我知道你的想法，但媽一直在愛你！」

她想——誰希罕你這種用物質堆積、用繩索捆縛的愛！

誰希罕你這種只顧自己歡笑、不理他人流淚的愛！

耳畔又傳來媽的聲音：「秀麗，明天早上叫司機來接你。」

「明天還要去個地方。」她說。

「說好一天一夜的嘛！」媽媽說，語調有點不快。

「我還有兩個好朋友要見見。」

「別耍花招，晚上去見他們好了！」

「他們住得很遠。」

「秀麗，別說媽嘮叨，一個女孩子到處亂跑，很危險的。」

「放心，我會照顧自己。」她高聲說：「媽，我也不會到處亂跑。」

在大牌檔吃過飯，沿城市大街，向海邊的幾間木寮走去。她記得女同學陳桂儀住在那裏。她們一家只靠養鴨爲生。

走近海邊的一間木寮，她透過窗子向屋內高聲叫：「陳桂儀！陳桂儀！」

木寮裏沒有人，但從稍遠處的剝麻棚邊，傳來一個姑娘的回應聲：「誰呀？」

「找陳桂儀。」

迅步走近劍麻叢邊，看見一個短髮、壯碩的少女，戴上厚厚的手套，用刀子在割着劍麻。

笑——她正是陳桂儀。幾年不見，人已長高長大了許多。

「還認得我嗎？」

她笑眯眯地站在[illegible]面前。黃昏的太陽尙未沉落。

仔細審視她一陣子，陳桂儀嚷將起來：「程秀麗，是你，吹什麽風呀[illegible]」兩隻手[illegible]握在一起，兩個身子[illegible]蹦蹦跳跳。

「一陣東風把我吹來的。」

「你呀——六七年了吧？」

「去無蹤。」

「還不是我媽媽的傑作？」她說，「半夜三更把我帶走，不讓我跟同學告別。」

「同學們都奇怪，怎麽忽然不見你？」陳桂儀俯身收拾那些割掉的劍麻。她也蹲下來幫手撿拾，但陳桂儀說：「小心，劍麻葉兩旁有刺的呀！」（三）

一家四口

林津

七四　要去工作

林媽拗兒子不過，只好不再多言。在一旁的笑娟依然不服氣——她有自己的打算。

翌日，笑娟把囡囡交與林媽照料，挽了手袋就去見羅穎萍。

兩個好朋友在一間餐室坐下，笑娟就急不及待地對穎萍說：「我悶死了，真想出來做事——穎萍，你交遊廣闊，替我介紹一份工吧！」

「你捨得囡囡了？」穎萍詫異地望着笑娟。

「不捨得又有什麼辦法？再把我困在家裏，我要發瘋啦！」

「囡囡誰來照料呀？」

「看她的阿嫲肯不肯理吧，如果不肯，就送托兒所！」

「這麼忍心？有人說，送去不大負責任的托兒所，孩子很腍的！」

「唉，這個我知道，」笑娟愁眉苦臉地說：「但我一定要出來做事！」

穎萍點點頭，她明白笑娟的心意。一個女性，爲了爭取與男子同等的地位，在經濟上的獨立性是最起碼的條件。她自己在嫁了馮二馬之後，何嘗不想再出來做事，但馮二馬不許她這樣做，只讓她在家裏閒着。這種花瓶式的生活實在令她過膩了。

「你有沒有想過做什麼？」穎萍關切地問。

「什麼都願意做，比如文員啦、打字員啦、女秘書啦，都可以，丟生了這麼久，要練習一下才習慣。」

「讓我想想——」穎萍沉思了一會，「現在做一般的女文員，薪水並不高，說不定你的收入還夠不上交囡囡的托兒費哩！」

拜年記

馮長慶

此外，他們還在精神上，不斷的受到失業的威脅。中下級的同事，對他們是了解的，也表示同情他們的。也許就因爲大家了解和同情他們吧，所以對他們特別關心和擔心，生恐他們遭到不白之冤，生恐他們被炒魷魚。於是，阿甲聽到什麼風聲，就來對他們說；阿乙聽到什麼風聲，也來找他們說，令到他們彷彿在風聲鶴唳中，坐立不安。

「喂，陳仔，剛才周秘書叫了劉出納把薪金冊拿了入房裏去。」

「喂，老方，剛才『波士』來了個電話找符主任，問對方對他家裏的刼案有什麼消息，並且叫他把人事檔案，送到律師樓去。」

「喂，阿林，我聽到總機接線生說，準備在總機旁邊裝上錄音機。」

「南華李，你們的行動小心點，尤其是出入時要警惕，我聽說『波士』請了個私家偵探來偵查你們。」

這些話，都是同事們從側面打聽出來，當作第一手資料向方滋木他們報告。但說到可靠性，則又不一定有什麼根據。其中最可靠的，恐怕還是來自雜役阿才的消息。（三〇）

歸心

谷力

七十四、女兒家服飾

走了一段路，三個人東拉西扯的聊了一會，南掌又說到妹妹的打扮問題上面來。

「大哥，你對我的打扮似乎很留意。」幕中說。

南掌淡淡地笑了笑，他說：「女孩子嘛，都愛穿得好看，引人注意。」

「難怪嫂子的衣着這麽講究！」

松川美子給說得面紅了。

「你嫂子的衣着不算講究，可是你的衣着却是——」南掌在尋索一個適當的說法。

「當然是不講究啦，我只求穿起來適體、方便。」幕中說着，伸開雙臂，讓迎面的晚風吹得闊大的襯衣鼓起來。她舒暢地吸了口氣。

「女兒家就有女兒家的體態，她們的衣着應該是更能增加她們的溫柔和美感。」南掌想到身邊的妻子，又說，「日本婦女的和服，就很能發揮它這個優點。」

「我才不喜歡穿和服，麻煩、累贅，穿起它來，像頭殭屍，走也走不動！」松川美子輕輕地說，驟然，她不是要反對丈夫，只不過把自己的感受對小姑說。

幕中聽着，她沉默起來。突然，似有所思。便說：

「唔——我聽過一個遊子的故事，他跑到異域去，常感寂寞淒涼，每在這時候，他便讓自己的日本妻子穿起一套講究的和服，然後彈奏起古箏，或者來一個扇舞——大哥你也愛這種情調吧？」

「你爲什麼會這樣想？」南掌聽得心裏不舒服。

「你不是要從妻子那裏得到快樂嗎？」

「可是我沒有意思把女性當玩物，束縛她們——」

照顧華僑得把口

精仔明

「鍾無艷收到你的信，有回音未？」精仔明問。

「有有。」棠哥曰：「不過，照寶寶講，鍾無艷九成會來，因爲佢在香港撈唔掂咁講。」

「在香港撈唔掂，此種人好打有限了。有心在此處攪舞場，就要搞得好好睇睇，請一個助碼之人來主理至得。」

「鍾無艷所謂撈唔掂，是在香港欠下人家很多錢。寶寶話佢很爛賭的，但本身有五六百銀一個月，通通輸晒去。講到攪舞場，此人冇有得彈。寶寶都承認佢叻碼，請佢來主理實冇有死。」

精仔明笑笑，撥撥被風吹亂了的頭髮，曰：「好喇，既然如此，寫多封信問實佢。如果佢應承實來，我就交帶明記洋行畀錢佢做水腳。」

棠哥唯唯，很開心的揸着老爺車，向東京街那邊駛去。由波蘭街到東京街，幾步腳就到。棠哥恐怕寶寶還沒有起床，便駛在老番街兜圈。

「你真係捐十萬元港紙辦學？」

「當然真，今朝至同羅幫長談過，幫長希望當地人士也捐一些出來，組織了一個勸捐團，明天上午幫師出發！冇錯，講到捐錢，唔會少得你老頭子一份。你估佢會捐幾多？」

「相信唔會少。」棠哥曰：「我老豆慢慢更更的，寧願自己死㩒死抵，對公益事業就非常熱心。那間東莞幫辦的東安小學，佢捐成千銀出來。我做兩套西裝叫佢找數，幾十文就牙痛叫啦。」

精仔明忙曰：「呢次是辦中學而不是小學，叫佢捐多的至得，索性捐一座禮堂或課室，名叫林培堂或什麼的，留爲永久紀念。」

「老頭子錢就會捐，不過佢不喜歡出風頭的。同時，本地人凡係捐錢做公益事業，例如打醮、出會之類，都係睇羅幫長做頭，羅家至多捐幾百，不會超過羅幫長的。最好笑係有一年，佛蘭西鬼攪排華，攪完排華之後，又向華僑捐錢做國慶。羅幫長捐十文，其他的人捐一文有之，捐幾個仙有之，激死個班佛蘭西鬼。有法子了，老蔣得把口照顧我地華僑，弱國無外交，華僑只好用消極辦法抵抗佛蘭西鬼。」（七六五）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
忌連快樂	GLENFALLOCH	日本	3月20	渣甸
邊那地	BENARTY	高雄	3月20	邊行
順發	FELICITY	金邊	3月20	順利
天霸	TAMPA	新加坡	3月20	百保利
亞拉緬絲	ARAGRACE	馬尼拉	3月20	捷成
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	馬尼拉	3月20	太古
第二熊倉丸	KUMASACHI MARU No.2	日本	3月20	協成
利斯萊克	LESLIE LYKES	美國	3月20	總統
長城	KOTA PANJANG	黃埔	3月20	太平
伊利碧蒂絲	EURYBATES	馬尼拉	3月20	大西洋
力高巴	NICOBAR	歐洲	3月20	寶隆
聖庇路	SAN PEDRO	美國日本	3月21	海陸
渣拿迪	JALADHIR	新加坡	3月21	華林
古力加	KUZNICA	日本	3月21	天祥
新美	HSIN MEI	日本	3月21	小山
金隆丸	KINRYU MARU	神戶	3月21	永泰
利西非丸	RECIFE MARU	新加坡	3月21	大阪
志摩丸	SHIMA MARU	日本	3月21	中央
東方神寶	ORIENTAL EXPRESS	台灣	3月21	港郵
士打康瑞	STRAAT HONSHU	日本	3月21	渣華
金華山丸	KINKASAN MARU	日本	3月21	大阪
貴州	KWEICHOW	曼谷	3月21	太古
晴海丸	SEIKAI MARU	日本	3月21	大阪
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	3月21	捷成
大中山	TAICHUNG SHAN	曼谷	3月21	順昌
來島丸	KURUSHIMA MARU	日本	3月22	中央
成功	SENG KONG	台灣	3月22	美成
長門丸	NAGATO MARU	新加坡	3月22	日郵
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	3月22	日郵
鶴丸	TSURU MARU	神戶	3月22	泰山
多利多	TOREADOR	新加坡	3月22	百保利
海華	HALLVARD	曼谷	3月22	多利順
佐士丹	GORGISTAN	馬尼拉	3月22	太古
美國精兵	AMERCIAN LEGION	美國	3月22	美輪
渣拿丹雅	JALADHANYA	新加坡	3月22	華林
長富	EVER FORTUNE	台灣	3月22	大信
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	3月22	大阪
利通	JAGUAR	台灣	3月22	利通
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	歐洲	3月22	天祥
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	3月22	大阪
南非偉利近	S.A.VERGELEGEN	日本	3月22	渣甸
先達康年	STRATHCONON	英國高雄	3月22	太古
威沙域金	VISHVA VIKRAM	新加坡	3月22	東昌
丸井丸	MARUI MARU	日本	3月22	小山
巴拿馬	PANAMA	美國日本	3月23	海陸
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	3月23	捷成
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	3月23	海聯
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	3月23	捷成
阿蘇山	MOUNT ASO	日本	3月23	小山
百萬金	BARBER MANGAN	美國大西洋岸	3月23	百保利
百億士泰	BAYERNSTEIN	馬尼拉	3月23	捷成
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	3月23	大阪
華興	NORA	西貢	3月23	順昌
馬來亞	THE MALAYAN	日本	3月23	小山
聖塔蘇珊	SANTA SUSANA	曼谷	3月23	嘉信
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	3月23	順昌
威利	VELAY	歐洲	3月23	沙嗜
若松丸	WAKAMATSU MARU	日本	3月23	日郵
鷹星丸	YOSEI MARU	日本	3月23	天祥
士打菲沙	STRAAT FRAZER	高雄	3月23	渣華
菲爾寧	PHILIPPINE RIZAL	英國	3月24	大工
邊羅文	BENLOMOND	英國	3月24	邊行
安利士	AENEAS	英國	3月24	太古
金石	GOLDSTONE	新加坡	3月24	東源
卡羅錠	CLAUDINE	日本	3月24	捷成
加富	THOMAS E CUFFE	馬尼拉	3月24	太平洋
泰來總統	P.PRES. TYLER	美國	3月24	總統
桑力士	SONEX	金邊	3月24	太平
[illegible]	STAR ANTARES	波斯灣新加坡	3月24	福來
寶來丸	HORAI MARU	新加坡	3月24	日郵
坪洲	PING CHAU	波斯灣	3月24	太來
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	歐洲	3月24	韓經
復旦	UNION EAST	台灣	3月25	道華
兆星	LAO	日本	3月25	福來
太平洋之熊	PACIFIC BEAR	三藩市	3月25	太平洋
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美南非	3月25	渣華
海雄	HAI SHEONG	中國	3月25	太平
亞連耶	ARANYA	歐洲	3月25	寶隆
加拿地亞	KLAVDIA	新加坡	3月25	美邦
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	3月25	捷成
俄勒岡丸	OREGON MARU	美國西岸	3月25	川崎
蘇州	SOOCHOW	澳洲	3月25	太古
保高達	BOGOTA	日本	3月25	寶隆
奎松總統	P.PRES. QUEZON	馬尼拉	3月25	美邦
利華	EVA JR	金邊	3月25	利通
天鷹利	TEMERAIRE	西北太平洋	3月25	百保利
山松丸	YAMAMATSU MARU	日本	3月25	協成
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	3月25	順昌
赤洲	CHIK CHAU	紅海	3月26	太來
第十東洋丸	TOYO MARU No.10	日本	3月26	東洋
亞奇利士	ACHILLES	英國基隆	3月26	太古
武友丸	TAKETOMO MARU	日本	3月31	協成

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
步樂	SOLDROTT	倫敦漢堡	3月20	瑞信
百利磁夫	BERISLAV	漢堡歐洲	3月20	華林
山梨丸	YAMANASHI MARU	歐洲	3月20	日郵
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	3月22	天祥
忌連快樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	3月22	渣甸
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	3月22	邊行
伊利碧蒂絲	EURYBATES	倫敦漢堡鹿特丹	3月22	大西洋
威利	VELAY	倫敦漢堡	3月25	沙嗜
百億士泰	BAYERNSTEIN	漢堡歐洲	3月25	捷成
先達康年	STRATHCONON	倫敦漢堡	3月26	太古
保高達	BOGOTA	漢堡歐洲	3月27	寶隆
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	3月27	韓經
納登安美時	NEPTUNE AMETHYST	漢堡倫敦	3月28	福來
奧圖里加士	AUTOLYCUS	貝爾法斯特	3月31	太古
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	3月31	太古
邊潔倫	BENKITLAN	利物浦	3月31	邊行
忌連芬士	GLENFINLAS	漢堡倫敦	3月31	渣甸
維也納	VIENNE	漢堡倫敦	3月31	沙嗜
英德利亞	INDUSTRIA	倫敦鹿特丹漢堡	3月31	大西洋
施基來	SCHIE LLOYD	地中海	4月1	寶隆
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	4月1	邊行
邦加丹挺	BUNGA TANJONG	倫敦漢堡	4月2	萬邦
桂連娜	QUIRINALE	意大利	4月2	天祥
多利都	TOLEDO	漢堡歐洲	4月2	寶隆
馬芝崙	MARGELAN	漢堡歐洲	4月3	華林
西比里	CYPRIA	地中海	4月5	嘉信
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	漢堡倫敦	4月6	港郵
邊高	BENGLOE	漢堡倫敦	4月7	邊行
伊予丸	IYO MARU	黑海	4月10	日郵
森巴華	SUMBAWA	漢堡歐洲	4月10	寶隆
普密迪亞士	PROMETHEUS	利物浦	4月10	太古
力加士泰	NECKARSTEIN	漢堡歐洲	4月10	捷成
美人堡	MEYENBURG	安特衛普北歐	4月11	東昌
查蘭馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	4月12	韓經
雅得利士	ARCTURUS	的港來茲加	4月13	華林
高忠丸	KOCHU MARU	漢堡倫敦利物浦	4月16	泛洋
珀來姆	PRIAM	都柏林	4月16	太古

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	近東	3月23	大阪
巴拿馬丸	PANAMA MARU	紅海	3月24	大阪
若松丸	WAKAMATSU MARU	波斯灣	3月24	日郵
坪洲	PING CHAU	波斯灣	3月26	太來
海雄	HAI SHEONG	波斯灣	3月26	太平
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港仰光	3月27	福來
兆星	LAO	波斯灣	3月27	福來
宏城	KOTA JAYA	紅海	3月28	太平
芝利亞賓士	CHELYABINSK	馬德拉斯	3月30	華十高
安藝丸	AKI MARU	紅海	4月6	日郵
大偉怡美利	HUGHEVERETT	吉大港仰光	4月8	福來
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	吉大港仰光	4月8	大阪
利雲來	RAVNAAS	波斯灣	4月9	百保利
三池丸	MIIKE MARU	仰光	4月9	日郵
柯羅美亞	AL RUMAITHIAH	波斯灣	4月10	渣甸
[illegible]	OCEAN MERCURY	紅海	4月10	泛洋

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
音羽山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	3月20	海陸
寶德	KARANA III	新加坡泗水	3月21	中非
嘉洋丸	KAYO MARU	新加坡	3月21	永泰
乾元	CENTRAL MARKER	金邊	3月21	海華
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇能	3月21	太平
順發	FELICITY	西貢金邊	3月22	順利
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡印尼	3月22	日郵
金隆丸	KINRYU MARU	曼谷	3月22	永泰
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	3月22	捷成
志摩丸	SHIMA MARU	新加坡巴生港	3月22	中央
來島丸	KURUSHIMA MARU	新加坡巴生港	3月23	中央
成功	SENG KONG	婆羅乃	3月23	美成
新美	HSIN MEI	新加坡巴生港	3月23	小山
鶴丸	TSURU MARU	新加坡	3月23	泰山
利通	JAGUAR	西貢	3月23	利通
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	3月23	順昌
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	3月24	海聯
鷹星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生港	3月24	天祥
卡羅錠	CLAUDINE	新加坡印尼	3月25	捷成
桑力士	SONEX	金邊	3月25	中太
華興	NORA	西貢金邊	3月25	順昌
多加拉	TOKALA	印尼	3月26	通裕
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	3月26	順昌
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	3月27	順昌
第十東洋丸	TOYO MARU NO.10	新加坡巴生港	3月27	東洋
國華	KWOK WAH	西貢	3月27	建華
共邦丸	KYOHO MARU	新加坡	3月27	大阪
寶成	PALVIA	雅加達孟加錫	3月27	亞非
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生港	3月28	天祥
協海丸	KYOKAI MARU	新加坡巴生港	3月29	中央
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	3月29	海聯
亞洲光榮	ASIAN GLORY	亞庇納閩	3月30	三利
華利沙諾	WARISANO	印尼	3月30	通裕
[illegible]	ARIMA	印尼	3月30	亞非
桑光丸	SOKO MARU	馬尼拉	3月30	小山
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	3月31	福來
金福	KIM HOCK	新加坡嘛喇	3月31	源源
大隆山	TAILUNGSHAN	曼谷	3月31	順昌
鶴廣丸	TSURUHIRO MARU	新加坡巴生港	3月31	中央

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
惠來	HOEI LAI	基隆	3月21	東海
利西非丸	RECIFE MARU	日本	3月22	大阪
立瑞加力	NEPTUNG GARNET	日本	3月23	源源
長門丸	NAGATO MARU	日本	3月23	日郵
海王	HAI WANG	基隆	3月23	東海
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	日本	3月23	天祥
海華	HALLVARD	日本	3月23	多利順
星輝	STAR ANTARES	日本	3月25	福來
聖塔蘇珊	SANTA SUSANA	日本	3月25	嘉信
三大旺	SANTA CRUZ	關島	3月25	偉岸
寶來丸	HORAI MARU	日本	3月25	日郵
利華	EVA JR	基隆	3月26	利通
斯利迪	SLIDRE	關島	3月27	渣甸
大馬士高	DAGMARSKOU	日本	3月28	大阪
忌連路高	GLENOGLE	日本	3月28	渣甸
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本釜山	3月28	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
金華山丸	KINKASAN MARU	南非	3月22	大阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	3月22	渣華
晴海丸	SEIKAI MARU	東非	3月22	大阪
南非偉利近	S.A.VERGELGEN	南非	3月23	渣甸
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	西非	3月23	大阪
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非	3月25	渣華
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	3月30	渣華
多成	TOURVILLE	西南非	4月5	沙嗜
于占馬	UJAMAA	東非	4月8	渣甸
蒲的威道丸	MONTEVIDEO MARU	西非	4月8	大阪
亞他蘭地	ATALANTI	南非	4月8	渣甸
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	角城西非	4月9	捷成
協泰丸	KYOTAI MARU	南非	4月9	大阪
士打神戶	STRAAT KOBE	東非	4月10	渣華
卡薩烏布總統	PRES.J.KASAVUBU	西非	4月11	日郵

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
林肯總統	PRES. LINCOLN	加州	3月20	總統
秘魯丸	PERU MARU	加勒比海	3月20	川崎
東方戰士	ORIENTAL WARRIOR	巴爾的摩紐約	3月20	港郵
海興	OCEAN PROSPER	紐約	3月20	大阪
聖庇路	SAN PEDRO	美國	3月21	海陸
力打殿斯	NEDER EEMS	墨西哥灣	3月21	渣華
利斯萊克	LESLIE LYKES	墨西哥灣	3月21	總統
亞拉緬絲	ARAGRACE	紐約	3月21	捷成
皇后威利	QUEENSVILLE	溫哥華	3月21	百保利
伊利碧蒂絲	EURYBATES	紐約	3月22	大西洋
天霸	TAMPA	紐約波士頓	3月22	百保利
東方神寶	ORIENTAL EXPRESS	加州	3月22	港郵
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南美	3月22	渣華
金華山丸	KINKASAN MARU	南美	3月22	大阪
渣拿迪	JALADHIR	加州溫哥華	3月23	華林
長門丸	NAGATO MARU	中南西美	3月23	日郵
巴拿馬	PANAMA	美國	3月23	海陸
多利多	TOREADOR	加州溫哥華	3月23	百保利
美國精兵	AMERICAN LEGION	紐約加州	3月23	美輪
長富	EVER FORTUNE	加勒比海	3月23	大信
渣拿丹雅	JALADHANYA	紐約	3月24	華林
威沙域金	VISHVA VIKRAM	紐約加拿大	3月24	東昌
佐士丹	GORGISTAN	墨西哥灣	3月24	太古
加拿地亞	KLAVDIA	南美洲	3月25	美邦
加富	THOMAS E CUFFE	加州	3月25	太平洋
泰來總統	PRES. TYLER	加州	3月25	總統
俄勒岡丸	OREGON MARU	西雅圖溫哥華	3月25	川崎
金石	GOLDSTONE	巴爾的摩紐約	3月26	東源
奎松總統	P.PRES.QUEZON	波士頓紐約	3月26	美邦
埃打荷	IDAHO	加州	3月27	渣甸
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	加州紐約	3月27	美輪
海斯總統	PRES.HAYES	紐約	3月27	總統
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	3月27	和捷
花士頓	FARSISTAN	紐約	3月28	祥利

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	澳洲	3月20	渣華
捷斯碧甲	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	3月20	鐵行
貴州	KWEICHOW	澳洲	3月24	太古
美麗士	MILOS	澳洲	3月25	福來
利士碧甲	KRISTIN BAKKE	西澳洲	3月28	鐵行
東峰	EASTERN ROVER	澳洲	3月31	渣甸
岡崎上丸	GANGES MARU	新幾內亞南太平洋	4月1	太古
蘇州	SOOCHOW	澳洲	4月1	太古
安娜碧甲	ANNA BAKKE	西澳洲	4月2	鐵行
湖北	HUPEH	新西蘭	4月12	太古

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARY

第一張

大

朗諾發動反動政變兩年來受到愛國軍民沉重打擊

金邊傀儡加速分崩離析

擁有五百萬人口的八成國土已告解放

、生產隊成立了以老農爲主的「三結合」研究小組，在黨支部的領導下，密切聯系羣衆，結合生產實際，積極開展科學實驗活動。全省的先進單位九江農科站，在蠶桑科學試驗方面取得很大成績。這個站選爲各生產隊培訓了業餘員二千五百多人。他們還試驗成功

鳴謝啟事

本銀行九龍城分行本月十八日開幕即日開始營業荷蒙

海天集

橋樑

凌源

窗上的百葉窗簾早已壞了。說是百葉，其實只有三十四葉。每一葉是一條長長的膠片。托着膠片的那條帶子斷了，掉了下來，那窗簾就露出一條空隙了。

最初壞了三四葉，由它。壞了十幾葉，也由它。終於有一天，像約好了似的，所有的膠片，全部壞了，百葉窗簾變了無葉窗簾。也由它。

一到下午，太陽照到寫字枱上，就在陽光下面寫稿，有點吃力。也由它。

可是家裏人說：不行，這會壞眼睛的。

那麼，只好請人來「醫」了，給百葉窗簾換帶換繩，托住一葉葉膠片的布帶。

來的是一位二十多歲，身材高高的工友，不聲不響地工作着。

忽然他發現我的案頭，有兩個毛主席的像章。

他問聲了：「我也有，很多，都是別人送的。」

我說：「這是留山送的。」

他就拿了起來，端詳又端詳。

像章後面，有「毛主席萬歲」和「留山敬製」的字樣。這是一種透明膠製的彩色像章。「我有一、二十款。我選了兩個擺在桌上，一寫稿就看到。」

「有到上面去旅行麼？」

我說：「有。」

他說：「我前幾年去過，跟政軍醫工會一起去的。那時，南京長江大橋還沒有修好。你看過南京的長江大橋麼？」

我指着玻璃底下壓着的一張照片給他看，這是在南京長江大橋上面拍的。

我們的談話，就扯到內地的情形了。

談到上海。他說：「我也住在和平飯店。」

他看見我寫字枱上，擺着幾張五線譜。他說：「你們作曲這一行可不錯。」

我沒有告更正他，心想，我們還不太熟呢。

然而，他倒好像是很熟絡似的，看看這樣、摸摸那樣，又把放在地上的一對啞鈴，拿起來舉了幾下。

他在我牆上掛着的毛主席畫像前面看了很久。

「這是在什麼地方？」他問。

「在延安的窰洞裏面。」我說。

這位工友，原先不肯把膠片上的積垢抹乾淨的，要我自己抹。這時他也來幫着我一起抹了。

臨走的時候，他有點遲疑地說：「把那像章送給我一個吧。」

我說：「你自己選一個吧。」

誰知道他比較了半天，還是不能決定。終於他說：「你替我選吧。」

我也很難決定。兩個都是我喜愛的，否則，也不會放在案頭了。後來一想，他是工人，就把那一個附有工廠圖案的送給他吧。

他笑了一笑。這位工友很老成，但這一笑，卻像是一個十幾歲的孩子。

他走了。我想，像章，有時也是一座橋樑。

西窗影話

歡樂的海洋　戰鬥的情誼

——談「歡慶廿二週年國慶」彩色紀錄片

言茜子

「歡慶二十二週年國慶」彩色紀錄片，今天起在港九兩地公映了。

在這部影片中，可以看到我們的朋友遍天下。

在歡樂的海洋中，那最活躍最美麗的浪花，是來自世界五大洲的國際友人。

首都人民用歡樂來迎接我們的國際友人，感謝他們跟我國人民一道慶祝我們的國慶。

國際友人，帶着他們的戰鬥的情誼來。

國際友人，帶着他們的勝利的喜訊來。

他們把中國人民看做最可靠的戰友。

他們把中國人民看做最可愛的同伴。

在我們二十二週年國慶的時候，他們趁着這個良辰，帶着極其愉快的心情，集中在中國首都來了。

我們歡慶我們的國慶，歡慶我們二十二年的光輝的戰鬥歷程，歡慶我們的工農業的蓬勃發展，歡慶我們文化大革命帶來的生產建設的全面高漲。

在這同時，使我們更加高興的是世界形勢的大好，是我國的國際關係的發展，是來自五大洲的國際友人帶給我們的熱情和信賴。

中國的七億五千萬的人民，包括了每一個公社的社員，每一個里巷的主婦，每一個工人，每一個戰士，在保家衛國的戰鬥中，沒有一刻不是在掛念着世界各地的人民，哀樂與共，渴望他們做出一些貢獻。對世界各地人民的反帝、反修的鬥爭，無不寄以最大的同情，並且給予堅決的支持。即使最偏僻的鄉村中一個農民，在他耕地、鋤草、施肥打禾的時候，他也是在自覺地爲着世界人民而戰鬥。

在這種情形之下，我們怎會不把我們的最熱烈最慷慨的情誼，奉獻給遠道而來，跟我們一道慶祝國慶的國際友人呢！

在這部紀錄片中，我們可以看到國際友人，在各個節目，各個場面中，佔着多麼重要的地位。

節日前夕，外交部舉行了盛大的招待會，招待正在北京訪問的各國貴賓，在北京的各國專家，以及各國駐中國使館和外交官員。

十月一日晚上，國務院文化組和中國人民對外友好協會舉行了盛大招待會，招待各國友好組織、文化藝術體育等各界朋友和知名人士。

十月一日的白天，在人民文化宮、首都體育館、天壇公園、中山公園、頤和園等地，都舉行了首都人民跟國際友人的遊園聯歡。

國際友人所到之處，笑聲、歡呼都像鮮花一樣，投擲到他們身上、心上。

在各種文藝節目的表演中，國際友人也和首都人民坐在一起傾神欣賞。正在我國訪問的日本松山芭蕾舞團，朝鮮平壤民族歌劇團，還爲首都人民做了精采的表演。

在昆明湖的遊艇上，中柬兩國戰友，一起歡唱西哈努克親王創作的柬埔寨歌曲：「懷念中國」。

世界形勢的發展，使新中國的國慶節，變成了國際友人雲集的盛會。他們在這盛會中歡慶的不只是中國二十二週年的國慶節，同時也是世界革命人民的大團結。

我們也看到港澳同胞和海外華僑參加國慶活動的鏡頭。

「團結起來，爭取更大的勝利！」已經是世界人民共同的口號，代表着世界人民共同的心聲。

是這種大團結的歡樂，在二十二週年國慶節的首都，我們所看到的，正是國際去年十月一日以後，這半年來，我國的國際關係的飛躍發展，就更能體會出去年國慶節首都人民和世界人民團結友好的熱烈氣氛所具有的不平常的內容。

方土志

都江堰返老還童

圖：陳全　文：道明

都江堰在四川灌縣城西，在岷江中游與沱江分流的地方，古名湔堋。這一工程的修建距離今已有二千二百多年的歷史，在當時這一宏偉規模的水利工程，在世界歷史上也是首創先例的。它顯示了我國古代勞動人民的智慧和勤勞勇敢、戰勝自然的偉大力量。

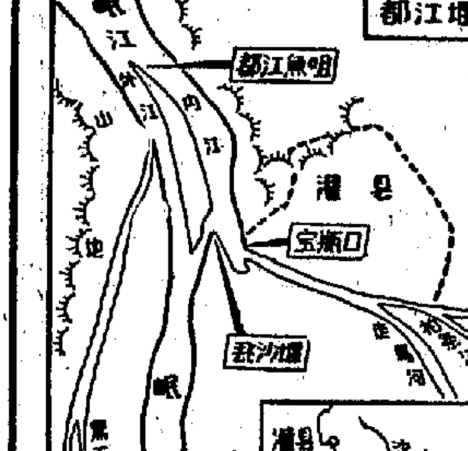
岷江上游，山高谷狹，水流湍急，江水一到灌縣，即進入開闊的平原，地勢突然低平，水流速度減緩。因此上游冲下來的大量的泥沙卵石逐漸堆積起來，日久就把河床淤塞填高，江水宣泄不暢，每逢雪融及多雨季節，洪水猖獗，泛濫成災；水退河乾，又常出現旱象，人民不勝其苦。爲了防止洪水，而且使川西平原的幾百萬畝農田得到江水灌溉，我國古代勞動人民在公元前二五〇年，選擇在今灌縣城的西邊，岷江流經的地方，修建了都江堰。

都江堰主要由三個工程組成：都江魚嘴、飛沙堰和寶瓶口。在岷江江心用砂石修築起一道分水堤，它像鋼鐵犂般劈開水流，把岷江分成內外兩江，這個分水堤人們稱它作「魚嘴」；在岷江左岸玉壘山鑿開的一條缺口叫「寶瓶口」，內江水從這裏通過去灌溉農田，並利用兩岸岩石來作控制，保證了內江的安全；在寶瓶口對岸修築的「飛沙堰」，平時用來攔蓄春水，保證灌溉，洪水時用來泄洪和排走部分泥沙，以減輕內江的洪水和泥沙淤塞。這三個工程互相配合，控制了整個灌區的防洪和灌溉，對川西平原的農業生產起着巨大的作用，使這裏成爲沃野千里的富饒地區。

但是，這個古老的水利工程，在解放前沒有得到應有的保護，破爛不堪。歷代反動統治者卻借修堰之名，大肆刮掠，加重川西人民的災難。河床卻日益淤塞，渠岸崩潰，水旱災害愈來愈大，灌溉面積愈來愈小。解放前夕，一九四九年洪災面積達十四萬畝，灌溉面積由原來的三百萬畝縮減爲二百萬畝。

解放後，在黨和政府的重視下，才大力整修了這個工程。一九五〇到一九五二年的三次歲修，僅淘河一項工作，就等於國民黨反動統治二十八年淘河的總和。從一九五二年開始新建了蒲柏河、走馬河等許多現代化水閘，開闢了官渠堰、三合堰、牧馬山、沱江等新灌區，一九五八年後，又相繼修建了人民渠、東風渠、解放渠等大型幹渠八百多公里。一九七〇年，又對寶瓶口工程進行加固。自此，都江堰千年失修的破爛河床也就基本改觀，使灌區面積由解放初期的二百萬畝擴大到七百多萬畝，一些丘陵地區的旱地以及一年只種一季的冬水田，從此變成了一年兩熟稻麥雙季的高產田。

按照往年的慣例，每年三月下旬至四月上旬，都江堰都要開堰放水，迎接春耕，並舉行隆重的開堰典禮。現在實貨的春耕時節又到了，都江堰這個古老的水利工程「返老還童」，爲人民貢獻它的不朽的青春。



東翻西看集

喜見勾踐夫差銅劍

熊念年

收到三月份的英文「中國文學」，意外地在最後幾頁中，發現了越王勾踐、吳王夫差的兩把銅劍的彩色照片。照片前面，還有一段以「劍的故事」爲題目的文章，向外國讀者介紹了「臥薪嘗膽」的史話。

關於越王勾踐劍出土的報道，曾在一九六六年出版的一本雜誌的文章中見到。至於吳王夫差劍出土一事，在此以前，卻始終沒有聽說過。現在，把這兩柄兩千多年的銅劍放在一起，構成一個完整的歷史故事，就更加引人入勝了。

史話「臥薪嘗膽」，大約是公元前四百多年前的事，距今已有二千三百多年。吳王夫差的吳國，當時的國都是姑蘇，即現在的江蘇蘇州；越王勾踐的越國，當時的國都是會稽，即現在的浙江紹興。這裏把兩國國都特別提出，是爲了說明，這兩把銅劍分別出土的地方很是特別，吳王夫差劍既非出土於蘇州，越國劍也非出土於紹興，而都是在其他省份的古墓中發現的。

據英文「中國文學」介紹，中國考古工作者一九六三年在山東省臨朐縣發掘出一把通長五十八厘米的銅劍。劍尖已折，劍柄由粗而細；劍身及劍柄均無花紋，只在靠近劍格處有銘文兩行，上寫「吳王夫差自作用劍」。由這兩行銘文，當可斷定這是春秋時期的夫差劍了。

夫差劍出土於華北，勾踐劍卻出土於華中。據英文「中國文學」介紹，另一柄銅劍於一九六五年十二月在湖北省江陵出土，出土地點是楚國一個貴族的墓，劍上鑄文寫明是勾踐劍。我據這個線索，翻查一九六六年雜誌，發現了江陵出土楚國文物的記載。在「越王勾踐劍」一項下，這樣寫道：「劍置於槨內人骨架左側，下距銅削一把。劍通長五十五．七厘米，身寬四．六厘米，柄長八．四厘米。柄上纏以絲繩，劍格兩面有花紋以藍色琉璃，整個劍身滿飾菱形暗紋，靠近格處有「越王鳩淺自作用鐱」八字鳥篆銘文，保存完好，刃薄而鋒利。出土時，劍身插在[illegible]漆木鞘內。」

這兩把在不同地點出土的銅劍，出土時情況也有不同。夫差劍已部分生銹，勾踐劍則完全無銹。據史書記載，勾踐共有五把劍，都是平如水，光如星，從雜誌中的彩色照片來看，這一形容是符合事實的。

春秋戰國時代，銅劍的地位頗有特殊性。當時，列國之間，今日結盟，明日反目，連橫合縱，變化莫測。在覆手爲雲、翻手爲雨的外交折衝中，獻劍或換劍就成了或表示友好，或成爲與國的象徵。但是，在強權政治的時代裏，所謂友好的象徵，也可能來自極不友好的勒索。相傳當時楚王有一把著名銅劍，秦王極欲得之，結果竟因而鬧戰，這就是一個例子。

在另一方面，各國經年動兵，干戈相見，對於兵器的鑄造，自然也要加以經營。在文化大革命中，湖南長沙瀏城橋楚墓又有一批兵器出土，包括了箭、戈矛、刀劍、盾牌等等。本期「文物」雜誌對此曾有介紹，並指出「春秋無義戰」的實質。

相傳勾踐和夫差有相同的嗜好，不僅經常身佩銅劍，而且喜歡鑄銅劍。據說吳國最後被滅之前，曾與齊王換劍。這可能就是夫差劍在原是齊國領域的山東省境出土的原因。

但是，另一種可能性也是不能排除的。即越王勾踐在滅了吳國之後，曾以夫差劍與齊王換劍。齊國當時的首都位在現在的山東臨淄縣，與夫差劍出土的地點臨朐縣相去不遠。

爲人剃頭者，人亦剃其頭。經過越王勾踐「臥薪嘗膽」而滅掉了吳國的越國，後來又被強大的楚國所滅。因此，考古學者估計，勾踐劍成了楚國軍隊的戰利品，最後又獻給楚國的一名大臣，此人死後，該劍也隨同埋葬。勾踐劍出土的地方——湖北江陵，當年就是楚國首都。

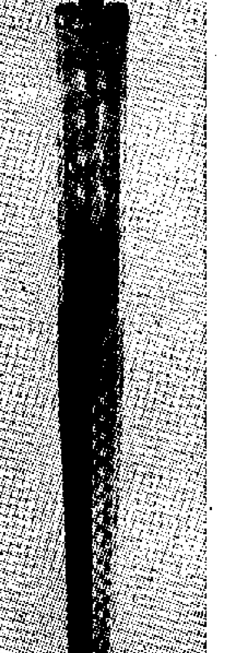
銅劍的鑄造工藝，當時也逐漸應用到其他物件上。春秋晚期，銅器都是先鑄成部件，然後用合金熔焊而成。相傳吳王夫差之父闔閭鑄造兩柄銅劍時，曾動用了三百男女，強迫他們日夜不停地工作，許多人爲此辛勞而死。魯迅先生「故事新編」中的「鑄劍」，寫的是眉間尺爲父報仇，干將一類的鑄劍者被殺害的故事。這個故事充分顯示了鑄劍者的痛苦和不平。

據湖南省博物館所作的化學分析，一把上好的銅劍，含有銅、錫、鉛、鎳、鐵、鋅和鐵。春秋時期的銅劍，大都是在出土時遍未生銹，大概是由於當時的工藝技術已經很發達，鍍了一層含有錫、銀、金或水銀的鍍膜在劍上面，故能持久。

越王勾踐、吳王夫差的銅劍，說明了當時勞動人民在冶金技術方面的成就；同時，統治階級之間的爭鬥迄無稍止，頻頻戰火給人民帶來極大痛苦的情況，也由吳越這兩把銅劍的經歷，清楚地反映出來了。

人們爲這兩柄銅劍的出土而欣喜，不僅是爲了又獲得兩件兩千年以上的重要文物，而且是由於通過了它們，對於當時的政治、社會、文化情況，又有了進一步的認識。

大公園



越王勾踐劍

樂技

墓葬品的五弦琵琶

金建

在剛到港的「文物」第一期中，清晰地看到了一九七一年在河南安陽北齊墓中發現的黃釉瓷扁壺彩色圖版，該壺在壺身上刻劃了一組五個人的樂舞活動，其中一人所彈奏的樂器，正是罕見的五弦琵琶，這一發現很珍貴。

介紹整理這個墓葬過程的，有河南省博物館在該刊發表的「河南安陽北齊范粹墓發掘簡報」一文，對這幅樂舞圖很重視，文章兩度加以介紹敍述，認爲這幅圖像爲我國「樂舞史提供了寶貴資料」。其中，還特別介紹了那一具五弦琵琶。

根據文章介紹，這五個人的樂舞場面是這樣的：「中央一人姿態起舞於蓮座上，右手前伸，左手下垂，雙足騰跳，反首回顧，動態盎然。左邊二人：一有鬚鬚者雙手持笛吹奏。另一人，側身，注視舞者，雙手仰起作打拍狀。右邊二人：一人手執五弦琵琶作彈奏狀，另一人爲伴舞者，雙手擊鈸……「五人均高鼻深目，身穿窄袖長衫，腰間繫帶，着靴，可能屬當時西域人形象。」」接着又補充說明：「西域的樂舞，自北魏北齊以至隋唐，傳播內地者，至爲廣泛，其中所謂『龜茲樂』尤其盛行一時。北齊的封建統治者高歡，是鮮卑化了的漢人，爲維護他的封建統治，除重用一部分鮮卑貴族外，還竭力提倡漢人鮮卑化，故在范粹墓出土的陶俑中及瓷扁壺的樂舞圖案中，出現了胡人的形象。」顯然，這就是魏齊周隋時期最爲流行的胡部樂舞，所奏的樂器，除笛子外，最主要的當是五弦琵琶。

按五弦琵琶又稱「五弦」，隋唐較盛。唐人著「樂府雜錄」載「胡部」樂器云：「樂有琵琶、五弦、箏、方響、拍板，合曲」。可見五弦和琵琶是有區別的，但「五弦」其實是琵琶一種，所謂「琵琶」則卻是目前所見的四弦琵琶。四弦琵琶曲項，而「五弦」琵琶直項，而且較短長，比「琵琶」稍小。值得注意的是：這種樂器唐以後還失傳了。但「五弦」也很短，據考證：是一傳入中原，……「五弦」的名稱初見於隋代，……佛經「佛本行集經」中，而最早見的圖像，則是在敦煌發現的北齊石刻的一具浮雕上。河南博物館的文章指出：「五弦琵琶也見於北齊響堂山石刻造像中」。很幸運，手頭有一冊敦煌發現的伎樂圖片，其中恰巧有這「五弦」的圖示。根據這一圖冊的統計，在敦煌各石窟出現的多種樂器，以「五弦」最少，僅得一次，而響堂山石窟發現的只有一具，而四弦琵琶則發現二十四次，可見這其「五弦」不及四弦普遍。而這項發現也證明了一些說法，即五弦是北朝前後傳入的說法。

誰統治美國

七五　支持肯尼迪的大亨們

（美）杜靈夫著　年譯

然後，應該指出，「大英百科全書」公司的威廉．班頓（William Benton），「路易斯維爾信使報」的巴利．平漢，安海斯—布什公司的奧格斯特．布什（August Busch），布朗兄弟—哈里曼公司的董事，哈里曼（William Averell Harriman），安吉爾．杜克，馬歇爾．菲爾德（Marshall Field），米拉爾德．泰丁斯（Millard Tydings）以及威廉．范德比爾特（William Vanderbilt），都名列於一九五〇年代和一九六〇年代對民主黨大捐款人的名單裏。

也許億萬富翁小查理士．安吉爾哈德（Charles Engelhard Jr.）可以視作WASP的典型存在。此人曾從他父親手中繼承遺產二千萬元，後來將財產投資轉爲企業組織，擴大到一億二千萬元。他經常前往白宮，給約翰遜總統做過許多工作，但是這些事情從不正式發表。他的履歷是典型的上層階級履歷，畢業於聖保羅中學，普林斯頓大學，主教派會員，娶了巴西一位外交家的女兒爲妻，太太在社會上很出風頭，他本人與前任財政部長狄龍是近鄰，身任外交政策協會、經濟發展委員會理事，擁有一百匹馬，經常在美國、英國和南非參加比賽。

但是，對於一九五〇年代和一九六〇年代初期的民主黨作更進一步的瞭解，可以從有關羅伯特．肯尼迪（Robert Kennedy）在競選黨內紐約州參議員候選人的一段話，得到清楚的認識：

「爲了替羅伯特．肯尼迪鋪路，史密斯發動了民主黨紐約州自由主義派的十二名信徒，公開宣布支持羅伯特．肯尼迪。這十二個人都是可靠的民主黨人，他們能夠發動大公司捐款，能夠付出一千元會員費參加『總統俱樂部』，被公認爲有名望、思想開明和能幹。這些人是：A．哈里曼；聯藝公司董事長阿瑟．克里姆（Arthur Krim）；前國防部副部長、著名律師羅斯威爾．吉爾帕特里克（Roswell Gilpatric）；慈善家、東區自由派成員阿爾伯．拉斯克爾夫人（Mrs. Albert D. Lasker）；愛德華．莫洛夫人（Mrs. Edward R. Murrow）；紐約州北部工業家、民主黨運動領導人霍華德．桑默爾（Howard Samuels）；阿瑟．克里姆的助手羅伯特．班哲明（Robert Benjamin）；美國工業公司董事長、自動化之王約翰．斯奈德（John Snyder）；棉業大亨艾勃拉姆．芬伯格（Abraham Feinberg），此人曾在一九六〇年大選時，爲肯尼迪與猶太人拉近了感情；前紐約州工業委員會主席愛塞德．魯賓（Isador Lubin）及其夫人；商人、哈里曼過去的助手喬治．拜克爾（George Backer）。」

肯尼迪和他的闊佬姐夫斯提芬．史密斯是權勢人物中的天主教徒成員。克里姆、拉斯克爾、班哲明和芬伯格代表猶太人系統，哈里曼、吉爾帕特里克、斯奈德和拜克爾代表着WASP系統。莫洛夫人和魯賓夫婦是阿倫．波特（Allan Potter）所指出的「在事業上有成就而受到他們尊重」的人物。

如果上層階級的總統候選人，諸如羅斯福、史蒂文生和肯尼迪的財政來源還不能說明民主黨的性質（杜魯門和約翰遜兩人本來是副總統，並不是競選時的首要人物），也許再把從一九三二年以來圍繞在各屆美國總統身邊的人物作一次較仔細的分析，會協助大家認識問題。

註：拉斯克爾夫人本人並不是猶太人。她出身於富有家庭，但是她的大部分財產，來自她的已故的猶太丈夫阿爾伯．拉斯克爾（Albert D. Lasker）。

金中天地

咳嗽與腎氣虧損

鍾庸

有些衰弱者，終年面青顴白，咳嗽連連，稍爲多行幾步路，呼吸亦喘促，到了秋冬季候，咳嗽、喘促之類問題更甚。

此類衰弱者，主要病因是與腎有關，凡是腎虧或腎氣有問題之人，多數「肺氣弱」，故容易發生咳嗽。腎虧而又肺氣弱，咳嗽日久不愈，精神體力自然更受影響，是以行動時，甚而肢體轉動，也發生呼吸喘促現象。秋冬季節，由於腎弱肺弱，不能抵受邪氣，喘促問題自然更甚，往往連說話聲音亦沙啞。

處理這類衰弱者，要特別注意腎虧這種病因，用藥時，不能再傷害其腎氣，否則虧損可能更甚，問題就更多了。治療用藥，不可以爲病者之咳嗽日久不愈，呼吸時見喘促，是肺陰不足，而用沙參、麥冬之類藥物來清肺、補肺。因爲這類病者有外感六邪未清，而用防風、荊芥之類辛溫發散劑，須知越溶其肺，則肺腎直接受到影響而越傷。越散其「邪」，由於辛溫發汗劑的影響，腎氣可能更加虛弱。總的來說，治療用藥，固然不能再影響病者的肺腎，至於病者的脾胃，直接間接都不能受到影響，否則，病者的食慾可能更差，於是體力更弱，病勢就更壞。

如果病者的消化力沒有甚麼大問題，飲食胃口仍屬正常者，不妨參考下列的方劑來調理。

方藥：熟地五錢，淮山三錢，合桃肉五個，牛七三錢，肉蓯蓉五錢，枸杞子三錢，鹿膠四錢。四碗水，慢火煎取一碗，食前溫服。

這是前輩中醫的經驗方劑，有溫養腎氣、培補脾胃之效。我於採用這個方劑來治療「腎虧」「肺弱」的病者，往往多用一些熟地，加入「春砂仁」二、三錢，以防膩滯，因爲熟地、合桃、鹿膠等藥物，都是滋膩之品，倘病者消化力弱，服後可能發生脹滯不適，加入一些砂仁，可避免此種弊端。至於方中的「鹿膠」，若然購買正貨困難或太不經濟，可改用「鹿角膠」代之。

上述的方劑，功能溫養「下焦」，增強其收攝力，只要腎氣固攝不上浮，咳喘自然平復。

但要留意，身體若有感冒傷風未清，或是腸胃有積滯問題，皆不宜服用此方。

此時此地

虐待狂

廣東先生

一中年婦人被控虐待親生女兒，法官認爲事不尋常。

案情透露，這個婦人曾用木棍打斷了她的一名年僅十歲的女兒的肋骨，還用鐵鍊把她鎖在廚房內，後由街坊揭發，警方落案起訴。被告辯稱受害者頑皮成性，常常偷吃別人東西。她本人則爲了生活，每天早出晚歸，無暇管教，這才如此這般云云。

此一不尋常事件，並非首宗。爲人父母者「路見不平」者干涉之事，過去亦時有所聞。

香港有保障婦孺條例，但與保障畜牲大異其趣。前者有保障之名，但無禁虐之實，後者則律有明禁而實至名歸。故虐人行爲得以公開，虐畜之事非同小可。雖然虐人者受到檢控，亦須承擔法律責任，但其性質乃屬「告訴乃論」，不告不理。防止虐畜則能使人有了「自律性」的自覺，……側吊的畜然法例，即使人從不曾聞禁者，亦能知所避禍。此無他，皆因虐畜之禁曾載諸明文，爲政者之「仁心仁術」，進近「馳名」而已耳。

正因如此，虐人者乃習然成風，特別是某些爲人父母者之對待子女，視打罵爲天經地義，並美其名爲打者愛也，嚴之就不妨多打幾下，或狠狠的打。用打來管教子女本來不是辦法，但也有人說，「嚴父慈母」是要靠打才能出名的；某些「人之患」之執行體罰，其意亦同。

某日，一婦人在天樂里口附近從一部西行小巴落車，一共攜帶了三個小孩，抱在懷裏一個，負在背上一個，手上拖着的一個看來是五歲不到的女孩。那婦人邊行邊破口對女孩大罵，什麼畜牲、豬狗、賤女、賠家劏都罵到了，還用手掌朝女孩後腦重重的摑了幾下，撻然有聲。女孩哭了，就一腳將之踢倒，女孩還來不及從地上爬起，又被用腳尖朝胸猛踢。最狠的一著，是將之踩在地上，肆意踐踏。一個人的重量，加上手抱背負兩個小孩，少說也有一百三十磅，經不起重壓，女孩當堂哭至失聲，途人看了都眼火爆。

孩子太多，無法照料，就應該及早請教「家計指導會」。不此之圖，便是害己事小，害人事大。患有虐待狂者，理合送入精神病院！

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

紅約．大華．金冠　利舞臺．海運　普慶．珠江

最後數天　仍映　本年最佳喜劇　滿堂春　七彩闊銀幕　兒童不宜

利舞臺今天三場歡映：十二點半、五點、十點半　南京長江大橋　七彩紀錄片　長城內望

海運　六場　水滸傳　邵氏七彩片

今天盛大獻映　南方　新華　中央　新聞　紀錄　電影　製片廠攝製　——彩色紀錄片——　歡慶22週年國慶　同場放映彩色短片　沙石峪

南華　今天十點四早場　搶新聞　胡楓　鄭君綿　今天十二點四早場　正德王丹鳳　戲亭壯　明天十點早場　暫停　今天正場　歡慶二十二週年國慶

南洋　今天十二點半早場　文藝武俠　江湖三女俠（大結局）　夏夢　傅奇　曾達華　明天早場　大型彩色紀錄片　歡慶二十二週年國慶　同場放映沙石峪　今天正場　歡慶二十二週年國慶　同場放映沙石峪

銀都　今天五點半早場　國語諧劇　不要離開我　傅奇　夏夢　明天五點半早場　歡慶廿二週年國慶　大型彩色紀錄片　今天正場　歡慶廿二週年國慶　大型彩色紀錄片

太安戲院　灣仔西灣河　今天隆重獻映　一點正　三點正　七點半　九點半　三個十七歲

百樂門　今天續映　霧夜姦殺案

麗斯　今天四場歡映　智多星勝千里